

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

oofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

liegtuig van Al gekaapt

BEIROET. — De verkeerstoren van vliegveld Beiroet heeft meegedeeld dat enkele uren eerder op het vliegveld van de revolutie in Jordanië een door het volksfront voor de bevrijding van Palestina gekaapt toestel van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El Al is gend.

BEIROET — Geen van de passagiers van de twee gekaapte vliegtuigen die in Jordanië worden vastgehouden, zal worden gelaten voordat alle eisen van het volksfront voor de bevrijding van Palestina zijn ingewilligd. Dit heeft een vertegenwoordiger van het front vanochtend vroeg bij aankomst in Beiroet uit Amman meegedeeld. Ook de 127 inzittenden, hoofdzakelijk vrouwen, kinderen en bejaarden, die naar hotels in Amman zijn overgebracht, zullen in gijzeling worden gehouden, zei de vertegenwoordiger, Chaled Salaheddin die correspondent in Amman is van het guerrillablاد Hadaf. "Het besluit is onherroepelijk", zo voegde hij eraan toe.

Dat een deel der passagiers naar Amman was overgebracht, was volgens Salaheddin uitsluitend om humanitaire redenen gebeurd. De guerrillaverteenwoordiger sprak tot journalisten die naar het vliegveld waren gekomen na berichten, dat daar met het Jordaanse lijnvlucht van de Trans World Airlines zou arriveren. Dat leek echter niet het geval. Berusten de mededelingen van Salaheddin op waarheid, dan is het aantal gijzelaars weer opgestuurd tot 15. De 127 passagiers die in hotels in Amman zijn ondergebracht, zijn voor het merendeel Amerikaanse en Zwitserse vrouwen en kinderen. Hun paspoorten en bagage zijn nog in handen van de Palestijnen.

In de vliegtuigen worden nog 188 passagiers en bemanningsleden vastgehouden, onder wie veel Israëliërs, Amerikaanse Joden, zowel mannen, vrouwen als kinderen. In Athene had het Griekse ministerie van buitenlandse zaken eerder meegedeeld dat de Griekse passagiers uit het gekaapte Swissair-vliegtuig in de ambassade van hun land in Amman waren overgedragen, en in de loop van dinsdagavond naar Griekenland terug zouden keren. De gijzelaars in het hotel Intercontinental in Amman brachten weer een onrustige nacht door in de kelder van het gebouw, in de buurt waarvan vier schoten werden gewisseld tussen

Hevige gevechten in Amman

AMMAN — In Amman zijn vanochtend de gevechten tussen Palestijnse commandos en Jordaanse militairen hervat. Er waren zware ontploffingen te horen, kanonschoten en salvo's van automatische wapens. Op de weg naar het vliegveld staan versperringen in brand die door de Palestijnen zijn opgeworpen. Het centrum van de stad wordt met kanonnen en bazookas geschoten. Mensen op straat lieten zich op de grond vallen of zochten dekking onder geparkeerde auto's. Er zijn ook commandos verschenen in de wijk Djebel, waar de meeste ambassades en ministeries liggen. Tot dusver spaarden zij deze wijk. In het oude stadsdeel zijn Palestijnen en Jordaanse soldaten in stelling gegaan, gewapend met zware mitrailleurs en raketwerpers. Vanochtend om zeven uur lieten de commandos de winkeliers weten, dat zij hun winkels beter konden sluiten.

Dertig doden

Bij hevige gevechten tussen Jordaanse troepen en Palestijnse guerrillastrijders bij Irbid op 80 km ten noorden van Amman zouden gisteren 30 doden en 40 gewonden gevallen zijn. De meeste doden zouden guerrillastrijders zijn. In een verklaring van het centrale comité van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie wordt gezegd dat de gevechten uitbraken na de beschieting van de guerrillabases bij Irbid door Jordaanse regeringstroepen.

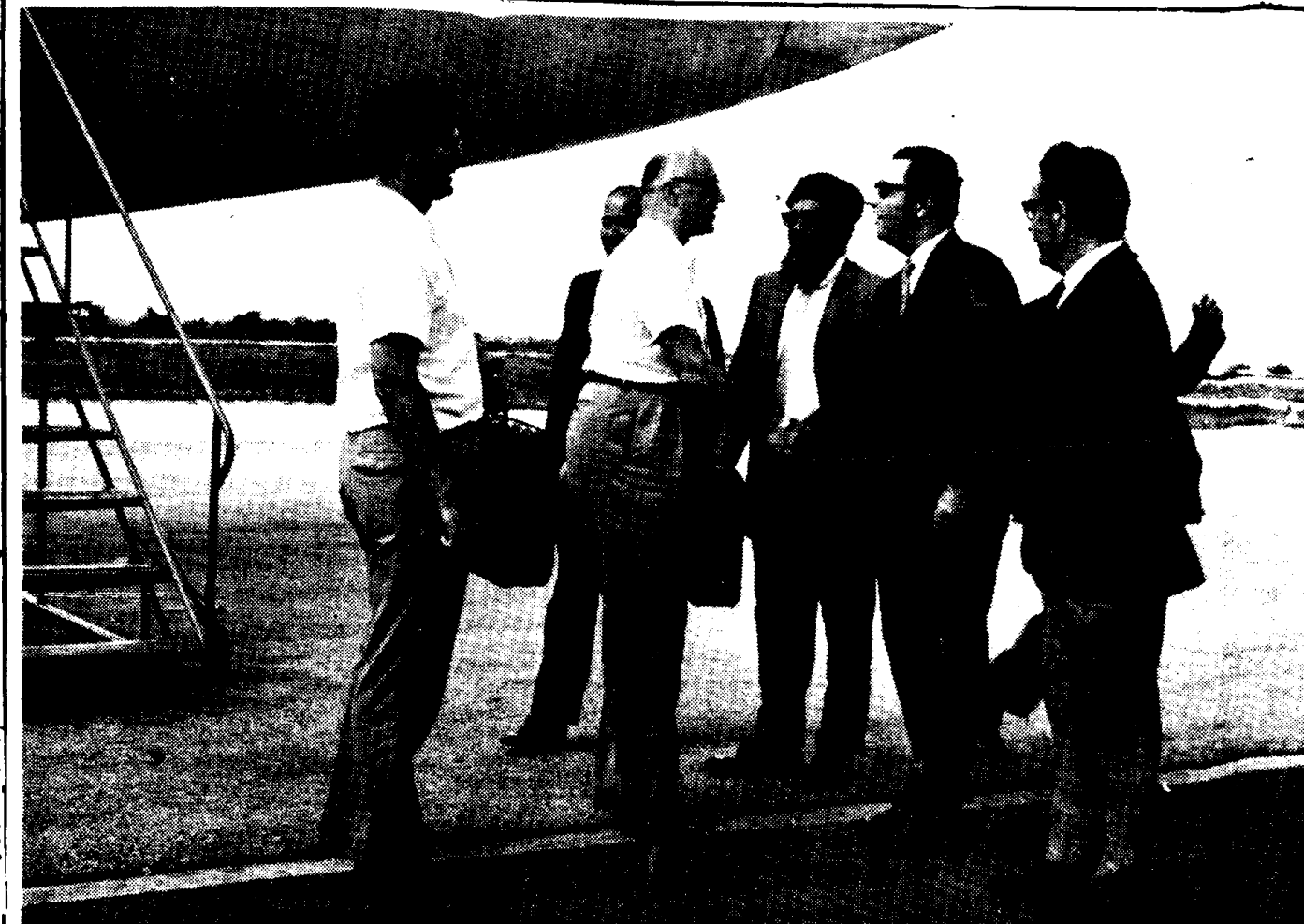
Volksfront persisteert in eisen Palestijnen laten geen gijzelaars vrij

De vader van een in februari bij een mislukte kaping op het vliegveld van Muenchen gedode Israëliër, Katzenstein, heeft een beroep op de Westduitse regering gedaan de drie Arabieren die in verband met de aanslag gevangen zijn gezet, niet vrij te laten. Hij verzocht kanselier Brandt in een telegram, "niet toe te geven aan de chantage van piraten". Een broer van het slachtoffer belde dinsdagavond president Heinemann op om hem te vragen waarom het drietal zou worden vrijgelaten. "Het spijt mij zeer, maar u moet begrijpen dat de levens van bijna 160 mensen van die vrijlating afhangen", zo zou de president hebben geantwoord. In Washington heeft president Nixon dinsdag met zijn voornaamste diplomatieke en militaire adviseurs beraadslaagd over de vliegtuigkapingen. Na afloop werd meegedeeld dat het lot van de gijzelaars en internationale wettelijke maatregelen tegen de kapingen waren besproken. Eerder had minister van buitenlandse zaken Rogers de diplomatieke vertegenwoordigers van tien Arabische landen ontboden. Ambassadeur Al Ghossein van Koeweit deelde als woordvoerder van de groep mee dat minister Rogers om medewerking aan het bewerkstelligen van de vrijlating der gijzelaars had verzocht, welk verzoek de diplomaten aan hun regeringen zouden doorgeven. Zij hadden de verzekering gegeven dat hun landen uit humanitaire overwegingen alles zouden doen om de vrijlating der vliegtuigpassagiers te verkrijgen. De andere vertegenwoordigde landen op de bijeenkomst waren Libanon, Saoedi-Arabië, Jordanië, Egypte (via de Indiase ambassade, die Cairo in Washington vertegenwoordigt), Libië, Marokko, Tunesië, Soedan en Algerije.

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Gedurende een bliksemsbezoek heeft een delegatie van het Europese parlement een indruk trachten te krijgen van hetgeen op Bonaire momenteel gedaan wordt vanwege de E.E.G. en van dat wat nog gedaan zal moeten worden. Maandagmorgen omstreeks negen uur kwam de delegatie aan op Bonaire. Ter verwelkoming waren aanwezig het b.c., de eilandssecretaris en het statenlid van Bonaire. Een bespreking volgde op het bestuurskantoor, waar men contact had met gezaghebber R. P. Saleh, en gedeputeerde F. G. Janga, gedeputeerde Ch. R. L. Ellis ontbrak wegens verblijf buiten Bonaire. Een rondrit over het eiland besloot de morgen; men bracht een bezoek aan de zuidzijde, waar de zuidpannen werden bezocht en aan enkele E.E.G.-projecten zoals de voormalige Prinses Beatrixschool. Men schonk eveneens aandacht aan de bouw van de pier in de stad en het stationsgebouw op het vliegveld. Tussen 12 en 1 uur vond een kleine cocktailparty plaats ten huize van gezaghebber Saleh, waarna men de lunch gebruikte in Flamingo Beach Club. Al reeds in de middag vertrok het gezelschap weer van Flamingo vliegveld om koers te zetten naar Curacao. Foto, verwelkoming op het vliegveld, met links drs. Westertop en op de achtergrond het Bonaireaanse statenlid J. M. Frans, naast hem gedeputeerde F. G. Janga. Op de voorgrond eilandssecretaris A. W. Wouters.

Thomisten bijeen

ROME — In Rome is dinsdag het zevende internationale congres over thomistische filosofie begonnen. 200 theologen, sociologen, medici en andere wetenschapsmensen zullen een week lang discussiëren over "de mens en zijn problemen". In zijn openingsrede viel de Franse curiekardinaal en theoloog Jean Daniélou die "progressieve christenen" aan die de mens willen verheffen ten koste van de transcendentie gods. Hij vond het maar vreemd dat er op het ogenblik christenen zijn die onder de indruk zijn van de opvatting dat de erkenning van een god die alle aardse werkelijkheid te boven gaat, neerkomt op aanvaarding van de zelfvervreemding van de mens. Volgens kardinaal Daniélou geven deze christenen blijk van en gebrek aan kritische geest. Bijzonder fel viel de kardinaal uit tegen de zelfverheffing van de moderne mens. Hij verklaarde het alleen maar dom te vinden als men stelt dat de moderne mens intelligenter is dan Plato, genialer dan Dante en heiliger dan Augustinus. Bijzonder bitter was ook zijn kritiek op de verschillende filosofische stelsels, die het wezen van de mens proberen te onthullen, zoals het marxisme, het existentialisme en het structuralisme. De congressisten zullen zaterdag door paus Paulus ontvangen worden. Op die dag begint in Brussel een congres van "progressieve theologen", die de hegemonie van het thomisme, dat nog steeds door de "conservatieve" theologen van de Romeinse school aanvaard wordt, willen doorbreken. Het thomisme is genoemd naar de middeleeuwse theoloog en wijsgeer Thomas van Aquino. Zijn denken heeft tot voor kort de r.k. theologie en filosofie overheerst.



f 297 - huys this new

3M

DRY COPY MACHINE

ANTRACO N.V.



ORANJESTAD. — In het Aruba Caribbean-hotel werd gisteravond aan de Arubaanse gemeenschap gelegenheid geboden kennis te maken met gouverneur drs. B. Leito en zijn echtgenote. Velen maakten van deze gelegenheid gebruik, onder wie gezaghebber Oscar Henriquez, minister L. Chance, waarnemend gouverneur Lope Beaufort, leden van het bestuurscollege, rechters mr W. Fränkel en mr C. Brandenburg, leden van de Staten en eilandsraad, vertegenwoordigers van marine, politie, geestelijkheid, hoofden van dienst, handel en bedrijfsleven, waaronder de voorzitter van de Kamer van Koophandel van de Amerikas Arturo M. Arends

Over wel of niet overspelen wedstrijd tegen Wacoo J-Holland spant kort geding aan tegen CVB

WILLEMSTAD. — Sportvereniging Jong Holland heeft een kort geding aangespannen tegen de Curacao Voetbal Bond om een uitspraak uit te lokken van de rechter betreffende de vraag of de wedstrijd Jong Holland-Wacoo niet dan wel doorgegaan moet vinden. De wedstrijd werd door het CVB-bestuur voor vanavond geannuleerd. De rechter zou vanmiddag om half vier uitspraak doen, zodat dan pas bekend zou worden of de wedstrijd vanavond zou doorgaan of niet. Jong Holland werd vertegenwoordigd door mr. W. Boer en de CVB door mr. J.R. Bouwer. Mr. Boer voerde aan dat de CVB niet van Jong Holland kan eisen dat het zo'n belangrijke wedstrijd overspeelt gezien de onzekere situatie waarin de vereniging verkeert in verband met degradatie. De wedstrijd werd destijds gewonnen door Jong Holland met 3-2 van Wacoo. De laatste vereniging diende een protest in tegen het feit dat Brazilië voor Jong Holland had meegespeeld en dat Brazilië een ongerechtigde speler zou zijn geweest. Het protest van Wacoo werd in eerste instantie terecht van de hand gewezen waardoor er geen sprake was van het overspelen van de wedstrijd. "De CVB is echter", aldus mr. Boer buiten haar boekje gegaan en is eigenmachtig een onderzoek gaan instellen. Hierbij is gebleken dat Brazilië ooit eens in het verleden lid is geweest van het juniorenteam van Huracan. Deze laatste vereniging is echter sinds jaar en dag inactief, speelt niet mee en betaalt geen contributies. Het is een ommissie - van de CVB dat Huracan niet reeds is geroyeerd", zo betoogde mr. Boer. Huracan was dan ook volgens de raadsvrouw van Jong Holland de enige vereniging die bezwaar had kunnen maken tegen de inschrijving van Brazilië als lid van Jong Holland. Dit was niet gebeurd. Huracan heeft kennelijk hierin berust en op deze gronden was Brazilië gerechtigd om voor Jong Holland uit te komen. Het verzoek van Jong Holland luidt om de wedstrijd uit te stellen totdat de algemene ledenvergadering als be-

Mevr Sirhan annuleert reis naar Jordanië

Paspoort advocaten
ingetrokken

NEW YORK — De moeder van Robert Kennedys moordenaar Sirhan Sirhan heeft dinsdagavond afgezien van haar eis naar Amman nadat het

Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken de paspoorten had ingetrokken van twee advocaten die haar zouden vergezellen. Mevrouw Sirhan wilde in Jordanië met de Palestijnse verzetsbeweging spreken over eventuele vrijlating van haar zoon, en ook pleiten voor het leven van de gegijzelde inzittenden der twee gekaapte vliegtuigen. Aanvankelijk was in Beiroet meegedeeld dat een van de eisen van de kapers de vrijlating van Sirhan Sirhan betrof, maar dit was later in Amman door het volksfront voor de bevrijding van Palestina tegengesproken. De paspoorten van de advocaten, McKissack en McCowan, werden door veiligheidsfunctionarissen op het vliegveld van New York ingetrokken. De advocaten besloten daarop met de huijende mevrouw Sirhan naar Los Angeles terug te keren. Worden de gijzelaars in Jordanië gedood dan draagt het state department daar verantwoordelijkheid voor, zo verklaarde McKissack, die destijds Sirhan Sirhan verdedigde. Het state department liet weten dat de minister de bevoegdheid heeft paspoorten ongeldig te verklaren wanneer hij meent dat de activiteit van Amerikaanse staatsburgers in het buitenland de Amerikaanse belangen zou kunnen schaden. "Op een tijdstip dat de ernstigste onderhandelingen gaande zijn om de veiligheid van alle gijzelaars in Jordanië te verzekeren, besloten wij de paspoorten van de heren McKissack en McCowan tijdelijk in te trekken, en ook het vertrek van mevrouw Sirhan en een van haar zoons tijdelijk te verhinderen", zo verklaarde een woordvoerder van het ministerie. Hieruit blijkt dat mevrouw Sirhan toch niet alleen door had mogen reizen. Of ook haar door het state department genoemde zoon plannen had voor een bezoek aan Amman is niet bekend.

BOAC-toestel gekaapt

BEIROET. — Een vliegtuig van de "British Overseas Airways Corporation" is vanochtend op een vlucht van Bahrein naar Beiroet gekaapt. Het zou wederom het volksfront voor de bevrijding van Palestina zijn dat de kaping heeft uitgevoerd. Een woordvoerder van "BOAC" in Beiroet zei dat het toestel een VC-10 is met circa honderd passagiers en een bemanning van gebruikelijk tien leden. Gewapende Palestijnen zijn de verkeerstoren van het vliegveld van Beiroet binnengedrongen waar de kapers van het BOAC-vliegtuig instructies gaven om te landen en brandstof bij te tanken. Het toestel vertrok daarna naar het zogenaamde "vliegveld van de revolutie" waar ook de vliegtuigen van TWA en Swissair staan die zondag zijn gekaapt. Het toestel had als eindbestemming Londen.

Havenwerkers Rotterdam nog niet aan het werk

Burgemeester noemt leiders communisten

ROTTERDAM — De staking van de havenwerkers in de Rotterdamse stukgoedoverslag duurt voort. Vanmorgen bleven nagenoeg alle arbeiders weg. De gewestelijke raad van de PvdA heeft dinsdagavond unaniem zijn verontwaardiging uitgesproken over het slechte sociale en personeelsbeleid bij Rotterdamse havenbedrijven. Het bestuur vindt dat het compenseren van de niet-gewerkte stakingsdagen een belangrijk element moet zijn in het overleg tussen werkgevers en werknemers. Burgemeester W. Thomassen van Rotterdam heeft dinsdagavond in een tv-interview gezegd, dat de leiders van de stakende Rotterdamse havenarbeiders, van de "arbeidersmacht", Mao-communisten zijn. "Via Albanie en Parijs kwamen zij naar Nederland. Hun opleiding kregen zij in Parijs, waar zij een harde training kregen. Zij oefenden zich in volksbedrog".

De heer Thomassen noemde hun optreden uit een oogpunt van democratie "levensgevaarlijk". De burgemeester wilde niet zeggen op welke wijze hij aan de gegevens gekomen is. "Ik kan de bronnen niet noemen". "Het hoofdbestuur van het koninklijk verbond van ondernemers heeft alle ondernemers geadviseerd om aan onrechtvaardige loon-eisen met kracht weerstand te bieden, aangezien z.i. de gevolgen voor de nationale economie bijzonder ernstig zullen zijn. Dinsdagavond is de nachtploeg van de productie-afdeling van Enkalon in Emmen — ongeveer duizend man van de in totaal ongeveer vierduizend werknemers — in staking gegaan, ter ondersteuning van hun eis voor een eenmalige uitkering van Nf 400.



AGENDA Curacao

BIOSCOPIEN
Roxxy: 19.00 - 21.00 Ride the wind. West-End: 19.00 - 21.00 Mission Mars. Cineclandia: 19.00 - 21.00 The long duel. Drive-In: tot nader order gesloten. Cine-Rio: 20.00 Todo por nada. Airport Cinema: 19.15 - 21.15 Ann and Eve.
CINE-TRUCK
Hedenavond te Flip en morgenavond te Suffisant.
BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Colon, tel.: 24200. PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380. Botica "1968 n.v.", Corriweg 32, tel.: 49567. dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.15 Wacoo vs Jong Holland - hoofdkl. - stadion.
HOTEL CUR' INTL: Cave de Neptune: 22.30 optreden zangeres Grace Markay. (zat.: 22.00 en 01.00). Kinikinibar: optreden kwartet Los Aves. HILTON HOTEL: Willemstad Superclub. Fantastica, a festival of light and sound, beauty, song and dance (maandag gesloten). Pisco Terrace: 19.00 - 22.00 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. Piscataque: 21.00 - 22.00 dagelijks. vrijdag en zaterdag 17.00 - 21.00 (tellers), zondags gesloten. HOLIDAY INN HOTEL: Night Watch: 23.00 optreden Estrellas del Caribe. (zat.: 23.00 - 01.00), behalve maandag. Zondag: 12.00 - 15.00 barbecue rond pool met Shell Steelband. FLAMBOYANT BEACH HOTEL: Mangroome: optreden Karen Mills, dansen op muz. van Moron Combo. BLANCA HOTEL: 21.00 dansen, muziek: The Thunderclouds. COUNTRY INN: Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00 - 01.00. Country Inn-Combo. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen, muz. The Three Voices. JAN KOCK: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. PARK HOTEL: parc discotheek, (vrijd. en zat.: 23.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

DONDERDAG
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta. Maria (naast bc); 10.00 - 11.00 te Serco Fortuna; 11.30 - 12.30 te Buena Vista (voor school); 14.00 - 15.30 te Brievengat (voor bc); 15.30 - 16.15 te Zid-Bonam (voor bc).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa en New York - postkan toor; 14.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesman-luchthaven.
GROU VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacao Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).
FAMIYA PLANE: Bitterstraat: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag); Kas Chikitu: 13.30 - 15.30 (woensdag); Barber: 10.00 - 12.00 (vrijdag).
ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao int.
CUR. CAMERACLUB: 19.30 - 20.30 uitleen v. boeken en tijdschriften - studiogeb. Ruysdaelstraat 3.
TRIDUUM: 19.00 tgv. patroonfeest - Coromotoerk. PREEK: pater Vincent Janssen.
CURSUS: 19.30 - 22.00 ASV - Holiday Inn-hotel. SPEKER: dhr de Jager.
SPORT
VOETBAL: 19.00 Asiento 3 vs Quick '60 3 - Rust en Burgh.

MONTEVIDEO - Bij de ingang van een winkel in Montevideo is een bandopname gevonden, die vermoedelijk de echte weergave is van een gesprek tussen een guerrillaleider en de geëxecuteerde ontvoerder Amerikaan Daniel Mitronne. De ontdekking werd gedaan na een anoniem telefoontje naar een nieuwsagentschap in Montevideo.
De politie weigerde in verband met veiligheidsmaatregelen en uit oogpunt van discretie de inhoud van het gesprek mee te delen.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. - De New York Stock Exchange heeft gisteren aanvankelijk te kampen gehad met winstnemingen op grote schaal, maar heeft zich in de loop van de middag hersteld om na levendige handel met een stijging te sluiten. De ticker was bij het slot twee minuten op de handel achter. Waarnemers hadden een zeer vaste opening verwacht, maar de handel begon met winstnemingen. Deskundigen namen opnieuw nota van de "verdorven" eigenschap van de beurs zich niets aan te trekken van projectering op voorspelling. De meeste analisten zeiden dat de ommekeer in de middag eenvoudigweg het gevolg was van de "ongelooflijke" innerlijke kracht van de beurs. Enkelens voegden daar echter aan toe dat de onlangs door de Federal Reserve Board toegestane vermindering van de kredietverlening en de aanhoudende verwachting van een verlaging van de "prime rate" - het tarief dat de banken in de Verenigde Staten berekenen op leningen aan hun beste klanten - nog steeds oorzaak zijn van de kracht. Verscheidene deskundigen zijn van oordeel dat deze maand de "prime rate" zal worden verlaagd en zeggen dat de beurs daarop vooruitloopt.

Rode kruis bemiddelt voor gegijzelde luchtreizigers

DEN HAAG. - De uit drie leden bestaande delegatie van het internationale comite van het rode kruis zijn woensdag in Amman in contact getreden met de vertegenwoordigers van het volksfront voor de bevrijding van Palestina over de gegijzelde luchtreizigers, zo heeft het hoofdkwartier in Bern vernomen. Over de onderhandelingen zullen, in verband met het feit dat zij zeer delicaat zijn, geen mededelingen worden gedaan.
Vandaag was weer niet duidelijk wanneer het ultimatum van het front afloopt, om 3 uur donderdagochtend of om 9 uur. Een woordvoerder van

het front zei: "Het is donderdag maar de juiste tijd is niet vastgesteld. Het hoofdkwartier van het front zei niets te weten van een verklaring in Beiroet volgens welke de 127 gijzelaars die naar hotels in Amman zijn overgebracht, nog worden beschouwd als gijzelaars.

De Israëlische ambassadeur in Londen zou nog vandaag de Britse regering om uitlevering van kaapster Leila Chaled vragen nadat in Jeruzalem eerder een bevel tot arrestatie tegen haar was uitgevaardigd.
Het Iraakse regeringsblad "Al Saoer" is vandaag teruggekomen op de door Tel Aviv tegengesproken poging zondag met Israëlische helikopters de twee in de Jordaanse woestijn staande gekaapte vliegtuigen te ontzetten. Het blad schrijft dat de Palestijnen de Israëliërs met de hulp van Iraakse troepen hebben verdreven. Er zouden inzittenden van zestien Israëlische hefschroefvliegtuigen aan de actie hebben deelgenomen.

Het Egyptische blad "Al Achbar" heeft vandaag scherpe kritiek op de kapingen. "Geen enkel individu, onverschillig van welke nationaliteit, kan geloven dat bedreiging van burgertransportmiddelen een te rechtvaardigen verzetsdaad is van een revolutionaire beweging.

"Wij willen de publieke wereldopinie overtuigen dat Israël alle internationale wetten overtreedt. Er kan dus geen sprake van zijn zulks te doen door paniek te zaaien, de wetten op het burgervervoer te overtreden en de levens van de passagiers in gevaar te brengen".

INGEZONDEN Noordkust

Donker liggen grotten open, in cactus-koraalgebied, en ginds domineert Christoffel

Beneden strekt de wijde vlakte naar de oever van de zee waar de branding stuivend plassen vormt en voert weer mee.

Verre ginds gestrekte jacht in die nacht van drie ezels.

Schelle kreet en roofdierbeet van wara-wara flitsend ziende fladdert weg over doornig struikgewas.

Een witte uil die rijst omhoog uit de grot en nestelt zich in gindse top van carawara.

Een witte mist die trekt omhoog onthult de geest van Tula en Karpata. M.V.D. MAAREL

Watersnood in Venezuela

CARACAS. - Door overstromingen als gevolg van zware regenval gisteravond zijn de verbindingen op zeker drie belangrijke wegen naar de Venezolaanse hoofdstad verbroken. Daartoe behoren de verbindingen naar het vliegveld van Maquetia en de nabijgelegen haven La Guaira.

Beurs van Amsterdam

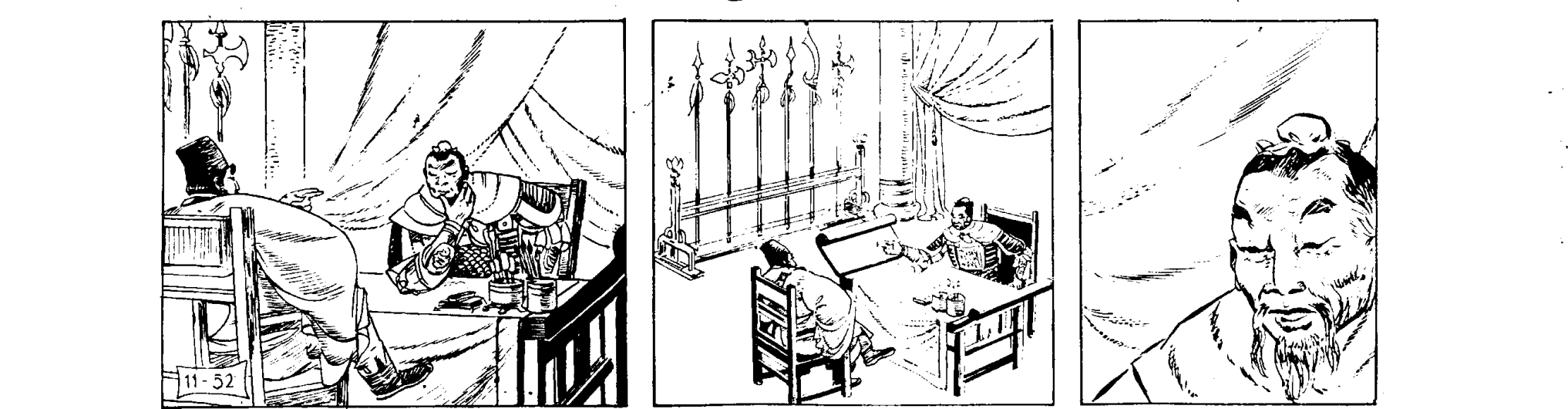
	9/9	7/9		9/9	7/9
7 pCt Ned '66/1	90.80	91.60	Ogem	90.50	93
Akzo	84.20	84.80	Pakhoed	64.50	65
Heineken bel en beh	205.20	208	Rijnschelde	150.2	160
Heineken's beer	206.80	211.70	EMS	20.50	21.50
Hoogovens	87.20	89.70	Scholten-Honig	50	51.50
Philips	63.90	64.30	T en D Verblifa		
Unilever	94.50	94.80	IGM	438	440
Kon Olie	147.80	148.40	VMF	70.20	71
KLM	126	126.50	Ver Ned Uitgeversbedr	170	181
KNSM	93	93.10	Wersman	480	490
5 Ommeren	258.3	264.10	Billion-2	71	75
Scheepvaart Unie	78.20	82.60	Ant Brouwerij		
Alb Bank Ned.	235.50	238	Ant Verf	122	115.2
Nat Nederlanden	81.70	82.10	Aruba Electr.	102	102
Ngombze	68	66	Sur Brouwerij		
Alb Heijn	155.80	158.80	Convento	760	770
Bergh en Jurgens	187	187	Goldmines	123	121.60
Bergoss	214	231	Ika Bel Mij	179	183.50
v. Berkel	200	205	Nefo	70.20	71
Bols	126	125.50	Robeco	223.90	223.90
Broeders ver. bedr.	440.1	460	Rolnco	174	174
Buehrmann Tetterode	77.80	82.20	Unilever	117.50	117.90
Bijenkorf beheer	390	400	Alcan alum		
Calve	675	671	Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	84.2
Chandemilj	162.1	165	Ned Ant 5 '60	76.9	76.8
Elsevier	460	470	Ned Ant 4 1/2 '59	88.4	88.4
Fokker	68	69.50	Ned Ant 4 1/2 '62	78.9	78.8
v. Gelder	140.50	145	Intern Concern	109.3	110.5
Gist-Brocades	112	118	Industrie	123.5	127.1
v.d. Grinten	273.50	282	Scheepvaart	89.7	93.4
Hagemeyer	116	119.50	Banken	109.3	111.3
Internatio-Muller	57.20	57.20	Handel	98.3	101.3
Kon Ned papier	161.2	170	Algemeen	112.1	114.5
Naarden	92	95			

Beurs van New York

	8/9		8/9
Acf Industries Inc.	40 5/8	Lockheed Aircraft	11 3/8
Air Reduction Co	16 3/4	Marcor Corp	26 1/4
Allied Chemical	20 1/2	Martin Marietta Corp	15 1/4
Allied Chemical	55	May Department Stores Co	23 7/8
Aluminum Co of America	32 3/4	McDonnell Douglas Aircraft	19 1/2
American Brands	32	Merck & Co	83 1/2
American Cyanamid Co	32 3/4	Minnesota Mining & Mfg.	84 3/8
American Electric Power	25 3/4	Mobil Oil Corp.	51 3/8
American Metal Climax	33 3/8	Monsanto Co	35 5/8
American Petroleum Corp.	6 5/8	National Biscuit Co	46
American Smelting & Refining	25 5/8	National Caster Register	30 5/8
American Telephone & Telegr	47 7/8	National Distillers & Chemical	20 1/8
Ampex Corp	17 5/8	National Gypsum Co	39 1/8
Anacosta Company	21 1/8	National Steel Corp	16 5/8
Armco Steel Corp	20 3/4	North American Rockwell Co	18 1/2
Atlantic Richfield Co	59	Olin Mathieson Chemical	28 3/4
Bethlehem Steel Corp	23 3/4	Pacific Gas & Electrical	28 3/4
Boeing Co	23	Pennsylvania Central Co	8 1/8
Burroughs Co	113 3/4	Phelps Dodge	45
Canadian Pacific Ry Co	55 3/4	Phillips Morris Inc	38 5/8
Celanese Corp of America	62 1/2	Phillips Petroleum	28
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	49 1/8	Proctor & Gamble Co	53
Chesapeake & Ohio Ry	41 3/3	Radio Corp of America	27 3/8
Chrysler Corp	24 1/4	Oijc Republic Steel Corp	28 3/8
Cities Services Co	47 5/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	40 1/4
Colgate Palmolive Co	38 7/8	Royal Dutch Petroleum	66 1/2
Colt Industries Inc	17 3/4	Sears, Roebuck & Co	44 3/4
Commonwealth Edison	34 1/8	Shell Oil Co	23 3/8
Consolidated Edison of NY	23 1/8	Southern Co	48 3/4
Continental Can Co	67 1/8	Sperry Rand Corp	24 5/8
Curtiss Wright Corp	24 3/4	Standard Oil of California	47 3/4
Dart Ind.	30 1/8	Standard Oil Co Indiana	47 7/8
DOW Chemical	70	Standard Oil Co New Jersey	65 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	126 3/8	Studebaker Worthington Inc	48 3/4
Eastman Kodak	65	Sun Oil	46 5/8
First National City-Bank	68 1/8	Tecoco Inc	32
Ford Motor Co	49	Texas Instrument Inc	78 3/4
Fruehauf Corp	27 3/8	Transamerica Corp	35 3/8
General Electric Co	79 3/4	Union Carbide Corp	39 3/4
General Food Corp	78 3/4	Union Pacific Railroad	17 1/2
General Motors	72 1/2	United Aircraft Corp	35 3/8
General Public Utilities	19 5/8	United Fruit Co	14 7/8
General Tel. & Electronics	27 1/4	US Steel Corp	32 1/8
Getty Oil	57 3/4	Western Union Telegraph	32 3/4
Gillette Co	29 1/4	Westinghouse Electric Corp	68 3/4
Gimbel Brothers Inc	29 1/4	Woolworth (F.W.)	35 3/8
Goodyear Tire & Rubber	28	American Stocks	
Gulf Oil Corp	27 5/8	Bascan	14 1/2
Illinois Central Ind.	22 3/8	Amerade	37 1/2
Intern. Business Machine	275	Brit. Am. Oil	70
Intern. Harvester	25 1/8	Caterpillar	34
Intern. Nickel of Canada	40 1/4	Columbia Gas	32 1/4
Intern. Paper	38 1/8	North Am. Phil Corp	24 3/8
Intern. Tel. & Tel	42 7/8	Western Bank	37
Johns-Manville Corp	36 5/8	KLM	35 3/8
Kennecott Copper Corp	40 5/8	Twent. Cent. Fox	8 3/4
Kraft Co	39 1/4	DOW Jones Index	773.14
Liton Industries Inc	20 7/8		



Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11 - 52. "Lang is een verdacht individu magistraat," zegt kapitein Sioe. "Zijn zijdehandel is maar een alibi. Hij is de leider van alle houders van goklokken in het zuiden van de provincie. Zijn organisatie heet de Blauwe Liga en had tot voor kort veel moeilijkheden met een concurrerende organisatie, de Rode Liga, waarin alle gokbazen van het Noorden zich verenigd hebben. De twee Liga's schijnen nu een wapenstilstand te hebben gesloten. U denkt dat die aanslag het werk van Lang is?" "De boeven sprongen tevoorschijn uit Lang's voorraadschuur, dus dat schijnt er wel op te wijzen," zegt Rechter Tie. "Maar de aanslag kan ook het werk zijn van

iemand in het paleis. Ik werd daar vanmiddag in mijn vermomming als dokter ontboden en belast met een bepaalde opdracht. Mag ik aannemen dat iemand in het paleis hebt gemeld dat ik in de stad was?" "Sioe slaat even zijn ogen neer en antwoordt dan: "Het is waar, magistraat. Zodra ik u herken heb ik in code een bericht gestuurd aan mijn chef, kolonel Kang. Ik weet dat er hevig geintrigeerd wordt in het paleis, en dat mijn chef, kolonel Kang, er dupe van dreigt te worden. Het fijne weet ik er niet van, maar dat u meteen ontboden bent, bewijst wel hoe belangrijk het is. Misschien bent u in staat een ramp te voorkomen."



Luister en kijk

CURUM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 para deoptivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetes del jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 Wally's Wednesday; 23.00 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuur; 17.12 the adventures of Young Gulliver; 17.30 The Phillis diller show; 17.55 days of our lives; 18.19 kath. uitz.; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 progr. Volksontw. en Cult.; 19.15 T.V.-concert-hall; 19.30 21st century; 20.00 cinco y seis; 20.15 nieuws ned.; 21.30 TV per luchtpost (voetbalwedst. Estudiantes vs Feyenoord); 22.30 the outerlimits.

NRWO (6020 kHz): 19.00 nieuws, nieuwsblok, musicarla; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitz.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG CURACAO

CURUM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 09.00 muziekale tombola; 10.00 op verzoek (NRWO); 11.00 Avinnes pop special; 12.00 notieurom (int.); 12.10 notieurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 de artiest van de dag; 13.00 radio informatief en musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 exitos Norte-Americano; 16.00 ora super-sonico.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arubas; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.40 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 "pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 17.00 economica cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (ABC der cultuur); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranan di Bida; 17.30 cruzada; 17.45 La Biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.15 fortress of faith; 19.30 musica background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 Archie en Sabrina show; 17.30 days of our lives; 18.00 N.T.S. - journal en De Verrekijker; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumenta music; 06.30 mananitas mejicanas; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discoloria; 16.15 noticias local na pap.; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias espanol; 07.30 news in English; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporto; 12.25 news break AP; 12.30 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias espanol; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 hour of decision; 15.00 ultimas noticias; 15.05 afternoon musicale; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 Musica di Banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 stories of Great Chr.; 16.45 kinderuurte.

WILLEMSTAD. - GEBOREN: 4 sept. Desiree Rollocks-Ignatia; Cherlin Wires-Wolff; 3 sept. Errel Constantia-Martina; 6 sept. Niliel Steenmijn-Chirino; 5 sept. Arnout Meester-de Jong; 3 sept. Valeska Kraal-Calister; 6 sept. Nadine Petronella-Francisca; 3 sept. Brunella Felipe-Vicenza; 5 sept. Clotilde Vicente-de Jesus; 4 sept. Dmitri Kuipers-Beket; 5 sept. Henricus Wentink-Blom.

OVERLEDEN: 31 aug. Lydea Hughes-Richardson (73 jr.); 2 sept. Eloisa Poulina-Cornelia (82 jr.); Pascual Kirindongo (63 jr.); 31 aug. Wilhelmina Beers-Rijkema (25 jr.); 1 sept. Barbolina Christiaan (81 jr.); 31 aug. Marcelina Marcell-Martina (63 jr.); Juan Mauricio (83 jr.); 1 sept. Rosinda Balootje (64 jr.).

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM. - Aegis 8 845 m zw Azoren nr R'dam; Ammon 9 te Houston; Artemis 9 te Port au Prince; Charis 9 te Kingston, Chiron 9 te Sto. Domingo; Daphnis 8 100 m no Azoren nr A'dam; Diogenes 8 450 m no Bermuda nr. Antwerpen; Ganymedes 8 600 m no Azoren nr Port of Spain; Kreeon p 8 windward passage nr Aruba; Marathon 9 te New York; Maron 8 580 m zto Mobile nr. Mobile; Medon 8 vn Maracaibo nr Bachaquero; Memnon p 8 Mona passage nr Aruba; Minos 8 60 m ozo Bonaire nr Georgetown; Neptunus 9 te Curacao; Oranje Nassau 8 vn Ponce nr Pta. Delgada; Palamedes 8 vn Tampa nr. Nordenham; Prins der Nederlanden 8 500 m no Azoren nr. Trinidad; Socrates 8 vn Moengo nr. Trist; Solon 8 te Port of Spain; Theron 8 vn A'dam nr Kleine Antillen.

TANKERS. - Cinulia 8 160 m n Flores nr R'dam; Klyx 8 210 m n Sombrero nr R'dam; Viana 8 vn Pto. Miranda nr R'dam; Vitrea 8 530 m n kp Race nr Gotenburg; Vivipara 8 800 m no Pto. Rico nr Curacao.

AMSTERDAM. - Internationals gedrukt, maar olies iets beter. Scheepvaart opnieuw lager, cultures nauwelijks prijshoudend, Staatsfondsen flauw. Lokale markt wederom flink lager vooral voor bouwmaat-schappijen door arbeidsnurst.

SAMBUMBU

In het stukje wildernis ten noorden van het landhuis RIF ligt een kerkhof met drie geheel gave GRAVEN. Ze liggen dicht bijeen en precies in oost-westelijke richting.

De meest noordelijkste meet 2,80 bij 1,30 meter, de tweede ligt er nagenoeg tegenaan en is 1,45 breed. Het derde meet 2,45 bij 1,25 en ligt iets naar het oosten. De hoogte der graven varieert van 35 tot 55 centimeter.

Het zijn graven van de vroegere eigenaren. Volgens de overlevering ligt van het noorden te beginnen, in de eerste Shon Sufi begraven, in de tweede Shon Calo, en in de derde Shon Sara, zus van Sufi.

Een dode kenepaboom en een tamarindeboom vergezellen de graven.

Vanaf dit kerkhof liep vroeger een muur naar het landhuis en in de buurt ligt ook nog een zwaar gebouwde loopput, nagenoeg geheel intakt. Op het verhoog, rechts van de trap heeft een houten badhuisje gestaan.

Voorzitter delegatie Europees parlement:

Antillen op weg naar positieve ontwikkeling

WILLEMSTAD. — De delegatie van het Europese parlement heeft tijdens haar bezoek aan de Antillen twee toezeggingen gedaan, aldus de voorzitter van de delegatie de heer E. Achenbach gistermiddag tijdens een persconferentie vlak voor het vertrek van de gasten naar Suriname. Op de eerste plaats zal de delegatie in haar rapport aan het parlement de wens welke op de Antillen leeft voor een ruimere openstelling van het Europees Ontwikkelingsfonds, met name behalve voor het financieren van infrastructuurwerken hetgeen tot nu toe heeft plaatsgevonden ook voor typisch sociale projecten, naar voren brengen. Tevens zal de mogelijkheid bekeken worden voor een regelmatig contact tussen leden van het Europese parlement en leden van het Antilliaanse parlement.

Ruimere openstelling
ontwikkelingsfonds
zal worden bekeken

De algemene indruk die de delegatie van de Antillen heeft gekregen, is zeer positief. „Wij hebben de indruk dat de Antillen op weg zijn naar een positieve ontwikkeling”, aldus de heer Achenbach die zei deze mening te baseren op de uitvoerige gesprekken die men heeft gevoerd met de gouverneur, de regering, de gezaghebbers, de bestuurscolleges, leden van de staten en de eilandsraden en met vertegenwoordigers van de werkgevers- en werknemersorganisaties.

Hij zei verder dat het primaire doel van de delegatie was te kijken hoever de projecten die door het Europees Ontwikkelingsfonds gefinancierd worden, gevorderd zijn, en welke vertraging er zijn opgetreden. De wens werd naar voren gebracht, zo vervolgde hij, om behalve gelden voor de infrastructuur ook gelden uit het ontwikkelingsfonds beschikbaar te stellen voor sociale projecten. Met name voor de bouw van volkswoningen. Het plafond uit het derde ontwikkelingsfonds bedraagt voor de

Antillen zeventig miljoen Antilliaans. Of binnen dit plafond financieren van de bouw van volkswoningen mogelijk is, is op het ogenblik niet bekend, aldus werd desgevraagd door de delegatie meegedeeld.

Procedure

Een ander delegatielid, de heer Bezani, zei dat de delegatie kennis heeft genomen van de projecten die gefinancierd zijn door het Europees Ontwikkelingsfonds voor wat betreft de infrastructuur, o.m. uitbreiding van de luchthaven, haven, wegen, bouw, scholenbouw, infrastructuur, volkswoningen. De procedure die gevolgd is in het eerste en tweede ontwikkelingsfonds is niet helemaal juist gebleken, aldus de heer Bezani. De delegatie zou in haar rapport concrete voorstellen doen om een verbetering in deze te bewerkstelligen voor het derde ontwikkelingsfonds.

Hij ging hier nader op in: „In de Antillen berust de verantwoordelijkheid voor de bestudering, opstelling en indiening van projecten bij de bestuurscolleges. Vervolgens gaan deze projecten naar de centrale regering en na goedkeuring door de centrale regering via de regering naar Nederland naar de EEG-commissie in Brussel. Er kunnen daardoor grote vertragingen optreden. Er zal worden nagegaan of door kleine technische wijzigingen een en ander niet sneller in zijn werk kan gaan. De gevolgen van dit tijdsverlies zijn: verlies aan menselijke energie en een aanzienlijke vertraging van de projecten waardoor deze veel duurder kunnen uitvallen dan oorspronkelijk beraamd is. In een enkel geval zou de uitvoering van zo'n project zelfs in gevaar kunnen komen”.

Duurzaamheid

Een ander lid bracht naar voren dat men zou willen komen tot een institutionele vorm van contact, hetgeen een garantie zal zijn voor de duurzaamheid van de betrekkingen. Deze duurzaamheid is naast de parlementaire en technische controle een van de belangrijkste taken van

Bemoeizucht brengt

postbode voor rechter

WILLEMSTAD. — Omdat hij zich gemengd had in een discussie tussen een werkgeefster en haar werknemers, moest vanmorgen beklagde Z. die postbode van beroep is, voor het gerecht verschijnen om zich voor het een en ander te verantwoorden. Hij was op zekere dag zijn auto gaan wassen bij Shell Speedline en was er daar volgens zijn verklaring getuige van hoe de eigenaresse D. de bij haar in dienst zijnde meisjes op brute wijze de les las over het feit dat zij niet naar behoren werkten, waardoor een klant met klachten bij haar was gekomen. Zij zou tegen de meisjes gezegd hebben dat wanneer zij niet beter werkten zij genoodzaakt zou zijn de zaak te sluiten, waardoor zij dan allemaal op straat zouden komen te staan. Beklaagde die dit hoorde, mengde zich toen ertussen en zei aan de werkgeefster dat door deze manier van spreken met het personeel er een dertig mei was gekomen. Hierop had de werkgeefster hem verzocht de zaak te verlaten en tot tweemaal toe had hij dit volgens vier getuigen geweigerd. De werkgeefster zelf die als getuige optrad verklaarde dat beklagde tegen haar gezegd zou hebben dat de zaak in Vito zou komen te staan en dat de ondernemingen als de hare in brand gestoken moesten worden. Dit werd ten stelligste door beklagde ontkend. Hij zei ook dat hij meteen op haar verzoek de zaak had verlaten en dat hij later weer met haar was gaan praten om haar uit te leggen dat hij niets tegen haar persoonlijk had. Hij had er zelfs alsnog zijn auto laten wassen. De rechter kwam na beide partijen gehoord te hebben tot de conclusie dat het volstrekt belachelijk was dat een wildvreemde zich ermee bemoeide wanneer een werkgever met zijn personeel sprak. Besloten werd tenslotte om de zaak voor vier weken aan te houden om een getuige die op had moeten komen alsnog te horen.

het ontwikkelingsfonds. Door een ander lid werd er op gewezen dat de plaatselijke overheden zelf verantwoordelijk zijn voor de sociaal-economische ontwikkeling. Hij merkte verder op dat de betrekkingen die de Antillen en Suriname hebben met de Euromarkt bijzonder banden zijn. Het zijn geen volwaardig geassocieerde gebieden. Institutioneel is de inspraakmogelijkheid van het Europees parlement onvoldoende. Anderzijds is de belangstelling van het Europees parlement voor Afrika en Madagaskar vanzelfsprekend te noemen. Deze landen liggen als het ware aan de poort van Europa. Het resultaat van het bezoek is dat men thans beseft dat er ook een verplichting bestaat jegens de Antillen en Suriname en de taak van de delegatie zal zijn om haar collega's te doorlichten van de problemen die hier zijn.

Tenslotte sprak de heer Achenbach de hoop uit dat de statenvoorzitter tezamen met een aantal collega's binnen afzienbare tijd een tegenbezoek zouden kunnen brengen aan het Europees parlement. De statenvoorzitter mr. C. Cathalina sprak hierna dankwoorden aan het adres van de delegatie voor de verkregen steun en voor de bereidheid van het Europees parlement om in de toekomst hulp te blijven verlenen. Hij overhandigde aan elk der leden van de delegatie een aandenken van hun bezoek aan de Antillen.

Geen schot in Dividivi-zaak

WILLEMSTAD. — Het is nog steeds de landsbemiddelaar mr. A. F. M. Torres noch de minister van sociale zaken R. F. MacWilliam gelukt de heer Glenn, eigenaar van Dividivi Enterprise, ertoe te bewegen een aanvang te maken met de onderhandelingen met de BONECO. De heer Glenn zou eisen dat er met de BONECO een voorovereenkomst wordt gesloten, waarbij zijn eisen volgens de vakbond „onredelijk en niet gebruikelijk” zouden zijn. Het is een trieste zaak, verklaarde vanmorgen de adviseur van de bond, de heer H. Rojer (Bebe) desgevraagd. Dit alles brengt spanning en wij als bond zijn ons er ten volle van bewust dat op het moment arbeidsonrust zeer ongunstig zou zijn voor onze gemeenschap. Toch meende de heer Rojer dat het de taak van de bond is om alle nodige maatregelen te nemen om de rechten van de leden te waarborgen. Daar is onze bond voor, besloot hij zijn commentaar.

J-Holland spant

(Vervolg van Pag. 1)

een kort geding aan te spannen. Bovendien achtte hij het niet mee kunnen spelen van een speler geen reden om een wedstrijd uit te stellen aangezien Jong Holland toch over reservespelers beschikt.

Dat Jong Holland ruimschoots de tijd zou hebben gehad om een kort geding aan te spannen, weerglede Mr. Boer op haar beurt met de mededeling dat de CVB pas op 8 augustus liet weten dat de wedstrijd overgespeeld diende te worden. Bij het aanmelden van Brazil als lid van Jong Holland helemaal te goeder trouw gehandeld, want men had wel degelijk gecontroleerd of de betrokken speler lid is geweest van een andere vereniging. Wel was bekend dat hij een aantal keren was uitgekomen voor Wacker maar het bleek dat hij niet officieel als lid van deze vereniging was ingeschreven. Mr. Boer voerde aan dat zij in beroep moest gaan bij de algemene ledenvergadering, nadat tweemaal een verzoek om arbitrage was afgewezen door de CVB en de NAVU. Pas op 5 september begon de zaak urgent te worden en daarom is er nu pas een kort geding ingesteld, aldus mr. Boer. Mr. Bouwer hield vast aan zijn eis om het verzoek van Jong Holland om de wedstrijd uit te stellen af te wijzen. De rechter zou vanmiddag uitspraak doen.

* In midden-Birma zijn zondag ongeveer 90 mensen verdronken doordat een brug, waar zij op stonden, door een buiten zijn oevers getreden rivier werd meegesleurd. Tien mensen konden gered worden.

Premier Petronia gast van Canoa

WILLEMSTAD. — Minister-president E.O. Petronia is gisteravond de gast geweest van de „Vereniging Antilliaanse Studerenden te Nijmegen „CANOA”. Bij deze gelegenheid waren eveneens aanwezig de heer F.J. Wijgaarde, plv. secretaris van de raad van ministers en de heer H.L. Braam, wnd. hoofd afdeling voorlichting van het kabinet van de gevolmachtigde minister. De bedoeling van deze samenkomst was om met de leden van „Canoa” kennis te maken en hun tevens gelegenheid te geven verschillende vragen te stellen. Tijdens deze samenkomst deelde minister-president Petronia aan de aanwezige leden van „Canoa” mede, dat hij de raad van ministers zou voorstellen, dat als er weer een Antilliaanse minister voor een bezoek in Nederland vertoefte, deze dan een gastpreekbeurt zou kunnen vervullen t.b.v. de studerenden.

Ook deelde hij mede, dat de Antilliaanse regering besloten had een bedrag van f. 2.000.— (Ned. crt.) t.b.v. „Canoa” ter beschikking te stellen i.v.m. een in te richten informatiecentrum en een bedrag van f. 2.100.— (Ned. crt.) voor de viering van het 3de lustrum van „Canoa”. Deze samenkomst duurde van half negen tot elf uur. Hierna begaf men zich naar een studentensociëteit voor een gezellig samenzijn.

BONECO dringt aan op overleg

WILLEMSTAD. — Vandaag heeft de BONECO naar aanleiding van het onlangs op 14 augustus gehouden referendum, waarbij de meerderheid van het winkelpersoneel in een aantal zaken de BONECO als representatieve vakvereniging had aangewezen, een schrijven gericht aan de desbetreffende werkgevers. Hierin verklaart de BONECO het ten zeerste op prijs te stellen wanneer zij zo spoedig mogelijk door de werkgevers kunnen worden ontvangen om een datum en de procedure vast te stellen van de te voeren cao-onderhandelingen. „Wel zouden we u reeds in dit stadium dringend willen verzoeken de wettelijke behandelingen betreffende de arbeid na te leven voor zover zulks nog niet het geval mocht zijn, aldus het schrijven. De heer H. Rojer (Bebe), adviseur van de BONECO, verklaarde desgevraagd dat men hiermee de werknemers er onder andere op heeft willen wijzen dat in geval van ziekte of ongeval de arbeider aanspraak op zijn volle loon maakt voor betrekkelijk korte tijd. Volgens hem zouden momenteel vele werkgevers ten aanzien van deze bepaling in gebreke blijven. Hetzelfde was ook het geval met de wettelijke bepaling waarbij wordt vastgesteld dat de arbeider wanneer zijn loon acht dagen over de tijd wordt uitbetaald recht heeft op de zogenaamde verdragingsrente. Verder wees de heer Rojer erop dat nog steeds het merendeel van de werkgevers zich niet hielden aan het voorschrift waarin vaststaat dat het in dienst zijnde personeel recht heeft op een behoorlijke gelegenheid waar te kunnen eten en zich te verkleeden.



Mishandeling door prostituee

WILLEMSTAD. — De prostituee U. moest zich vanmorgen voor de rechter verantwoorden voor het feit dat zij op 28 mei de man V. had mishandeld door hem in Campo met een glasscherf dusdanig te verwonden dat hij hiervoor in St. Elizabeth ziekenhuis medische behandeling moest ondergaan. De officier van justitie eiste tegen haar een gevangenisstraf van zes weken en bepaalde voorts dat zij na het uitzitten van deze straf van het eiland afgezet zou worden en er nooit meer terug zou mogen keren. Beklaagde die hierop Curacao werkzaam was op Campo had daar een zekere V. leren kennen, die regelmatig bij haar de nacht door kwam brengen en daarvoor ook betaalde. Toen zij op een avond weer geld aan hem vroeg en hij weigerde, ontstond er een woordenwisseling, waarop volgens verklaringen van beklagde zij een klap zou hebben gekregen van V. Hierop werd zij zo kwaad dat ze hem met een stuk glas dat op de grond lag een twintig centimeter lange wond toebrengde. De officier van justitie meende in zijn requisitoir dat glas een zeer gevaarlijk wapen is en dat beklagde van geluk kon spreken dat het een en ander goed afgelopen was. Hij eiste een gevangenisstraf van zes weken en tevens dat zij hierna voorgoed van het eiland zou worden afgezet. Beklaagde wilde echter het liefst meteen naar haar land terug worden gestuurd. De rechter achtte mishandeling bewezen en kwam in zijn uitspraak tot een vonnis van vier weken gevangenisstraf. Verder stelde hij vast dat de prostituee nooit meer naar Curacao zou mogen terugkeren.

Gisteravond is de delegatie van het Europees Parlement naar Suriname vertrokken. Op het vliegveld, zoals de foto laat zien overhandigde de statenvoorzitter mr. C.E. Cathalina aan de delegatieleden een aandenken. Op de foto v.l.n.r. de heren B. Fijnje, wnd. hoofd van de R.V.D., mr. C.E. Cathalina, statenvoorzitter, F.D. van Grieken, griffier der Staten, G. Bersani, eerste vice voorzitter, E. Achenbach, voorzitter en de heer Th. Westerterp.

TEL. AVIV. — Uit Moskou is dinsdag in Tel Aviv aangekomen de 36-jarige onderwijzeres Tina Brodet-skaja, die jarenlang een campagne heeft gevoerd voor toestemming om naar Israël te emigreren. Zij arriveerde met haar bejaarde ouders, een zuster en een tante. Tina vertelde verslaggevers dat zij bijna drie jaar in de Sovjet-Unie gevangen heeft gezeten wegens haar campagne. Dit jaar ondertekende zij met 39 andere Moskou-joden een petitie waarin het recht werd geëist naar Israël te gaan.

Gisteravond is de delegatie van het Europees Parlement naar Suriname vertrokken. Op het vliegveld, zoals de foto laat zien overhandigde de statenvoorzitter mr. C.E. Cathalina aan de delegatieleden een aandenken. Op de foto v.l.n.r. de heren B. Fijnje, wnd. hoofd van de R.V.D., mr. C.E. Cathalina, statenvoorzitter, F.D. van Grieken, griffier der Staten, G. Bersani, eerste vice voorzitter, E. Achenbach, voorzitter en de heer Th. Westerterp.

Confrontashon over onafhankelijkheid

WILLEMSTAD. — Morgenavond om kwart voor elf brengt de stichting „Obra y logro” de tweede serie van het reeds eerder vertoonde bekende t.v.-programma: Confrontashon. Het onderwerp van discussie gaat ditmaal over zelfstandigheid en onafhankelijkheid (Independencia pro y Contra). Een aantal analisten zal hun mening naar voren brengen over dit begrip. Reeds in de vorige serie werd van vele zijden gevraagd naar een dergelijke discussie-avond en de stichting heeft, nu dit punt in het brandpunt van belangstelling staat, besloten het eerste programma van de tweede serie hieraan te wijden. Het doel van de programma's van Confrontashon over de televisie is om een objectieve en duidelijke voorlichting te brengen in het publiek daadwerkelijk in de discussie te betrekken. In de toekomst zullen om de twee weken soortgelijke programma's worden voorbereid.

'If this is Beefeater I know I'm welcome'

Beefeater Gin London Distilled

You know it's true- people can tell the best from the rest

Agenten:

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42

Telefoon 12960

Beefeater Gin London Distilled

TOKO REGINA

Chicken whole legs 5 lbs	f. 5.45
chicken liver 1 lbs	1.35

FLANK steaks per 1/2 kilo	f. 1.70
Mager Hachevlees per 1/2 kilo	1.90
Swiss steaks per 1/2 kilo	2.45

Magere Ham 250 gram	0.90
Mager gerookt spek 250 gram	0.90

Blue Band Margarine 5 lbs	2.83
"Capri" toilet papier 5 rollen	0.85
Harde uien per kilo	0.42

"Red Seal" Caramel corn with peanuts	0.95

SCUCHA CUROM

for di 12.00 — 12.30 'or tur dia pa

NOTICIA INTERNACIONAL Y LOCAL

Beeldige gebloemde blousjes met lange mouwen.

Boutique CHIC

Keukenstraat 20-Van Engelen

AVIS RENTA CAR

heeft vacature voor

VLOTTE JONGEDAME

voor de verhuur van auto's.

vereisten:

1. Kennis engelse en spaanse taal
2. Rijbewijs B.
3. Bereidheid in afwisselende diensten te werken.

Sollicitaties kantoor

AVIS RENTA CAR

Fokkerweg 6A

Vrijdagochtend van 8 tot 10 uur.

Ulbricht laat jonge dichter

Kunze monddood maken

Oostduitse schrijvers in het nauw

(Van onze correspondent)

BONN. - Wanneer de voortekenen niet bedriegen, dan heeft het er alle schijn van dat Walter Ulbricht het met de schrijvers van zijn Duitse Democratische Republiek nog danig moeilijk zal krijgen. Sinds enige tijd is er een ontwikkeling op gang gekomen, waarvan het einde wel eens veel over eenkomst zou kunnen vertonen met de beruchte schrijversprocessen, die in de Sovjet-Unie tegen Almarik, Sinjawskij, Daniel, Ginsburg en Galanskow gevoerd zijn. Nog heeft de geheime politie in de DDR niet aan de deuren van bekende schrijvers aangebeld om ze voor de justitie te slepen, maar de aanklagers hebben desondanks hun requisitoir geopend. Hun veroordelingen kan men lezen in het maandblad van de goede communistische seden „Neue Deutschland“ en bij collega-schrijvers die hun tekort aan talent moeten compenseren met demonstraties van hun onbegrijpelijkheid aan het „socialistische realisme“, dat principe waarin alle richtlijnen van een onvergaten socialistische kunst zijn opgesloten.

Dat de rechters nog niet in navolging van Moskou hun banvloeken hebben uitgesproken, ligt hieraan, dat de schrijvers in de DDR nog niet tot verzet tegen de staat hebben opgeroepen; waarschijnlijk omdat de onderdanige geest als specifieke Duitse eigenschap hier sterker leeft. Hun lijdelijk verzet zwelt intussen snel aan. Het uit zich bij de dichters in briljant gevonden dubbelzinnigheden en bij de romanciers in een vlucht uit de werkelijkheid. Zij wijden zich nog amper of op listige wijze aan het door de staat zo graag gezene thema van het „socialistische collectief“ met zijn naïeve verheerlijking van de communistische maatschappij.

De meeste schrijvers houden zich weliswaar aan dit patroon, maar omdat zij een schromelijk gebrek aan fantasie hebben, is dit voor hen de enige mogelijkheid het genoege te smaken hun stukken gedrukt te zien. Zij buidigen hiermee een platvloers materialisme, want op deze wijze kunnen zij genieten van de vele materiële zegeningen, die de DDR voor zijn trouwe propagandisten in petto heeft.

Degenen, die vroeger vanwege hun echte literaire aspiraties de sandaals trokken, en het aanvankelijk met het socialistische systeem wilden proberen, zijn oud en moe geworden. Zij bekommeren zich niet om de kleine schijnbaar om de officiële richtlijnen van de communistische cultuurbijbel. Zij kunnen



Sinds Reiner Kunze tegen de inval van de landen van het Pact van Warschau in Tsjechoslowakije met zijn uitreden uit de communistische partij protesteerde, is er geen enkel werk meer van hem verschenen. Gehectografeerde of met de hand geschreven kopieën van zijn gedichten doen echter illegaal de ronde, want Kunze is een van de meest gevierde dichters in de DDR. In de bondsrepubliek zijn enkele van zijn werken bij het „S. Fischer Verlag“ uitgekomen.

zich deze weelde veroorloven, omdat zij beroemde namen vertegenwoordigen, die het regime niet zonder meer kan wegmoffelen.

Waarschuwing

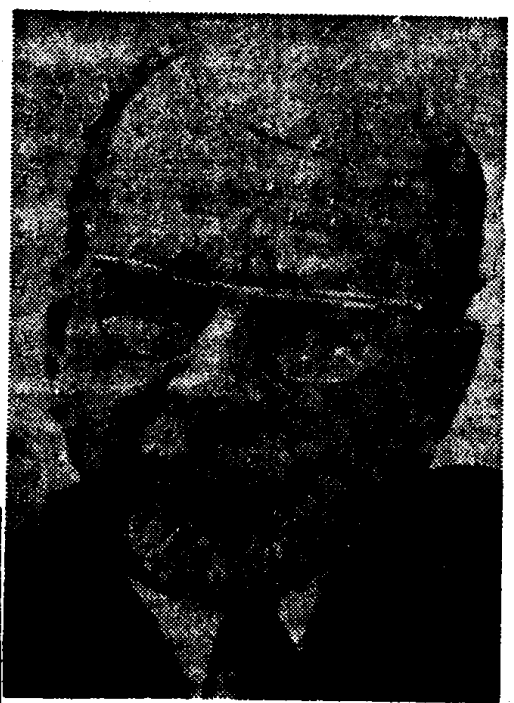
Dat hun geestelijke uitroeiing nog slechts een kwestie van tijd is, blijkt wel het duidelijkst uit het lot van Erwin Strittmatter, de vroeger met de hoogste prijzen onderscheiden paradijsauteur van het regime. Pas na chicanerose moeilijkheden slaagde Strittmatter eria zijn „Een dinsdag in september, zestien romans in stenogram“ gepubliceerd te krijgen. Tot twee keer toe werd de uitgeverij geweigerd, maar het boek reeds in maart van dit jaar onder het publiek kwam, wordt het doekland“ zag zich gedwongen een antwoorden te geven op de voor het „levensblijbe communisme“ zo fatale mentaliteit van „Een dinsdag in september“. Het artikel was een onmiskenbare waarschuwing aan alle literatuurproducenten in de DDR voor afwijkingen van de officiële cultuurpolitiek. In een fel artikel wordt de schrijver en zijn uitgever het verwijt gemaakt dat zij het boek hebben laten verschijnen. Het oordeel dat het „onappetijtelijk“ is, wordt door Neues Deutschland nog „het meest terughoudend“ genoemd. Het communistisch kaderblad voelt scherp aan waar de auteur 't breekt van zijn kritiek aanzet: hij de geestelijke onverschilligheid die in het systeem zelf besloten ligt. Een van Strittmatter's „zestien romans in stenogram“ handelt op sarcastische wijze over een algemeen geacht professor, die een opzienbarend werk over de „collectieve held in de hedendaagse roman“ wrocht. Alleen al het onderwerp is een orgie van onthullingen over de communistische cultuurpolitiek, die voorschrijft dat de arbeid verheerlijkt en degenen die zich hieraan — collectief — wijden, als één held vereerd moeten worden. De geest, waaruit dient te geschieden, moet getuigen over de stimulerende levensblijheid over de geneugten en onstuipbare opmars van het communistische paradisijs.

Terwijl de gevierde professor midden in zijn gigantisch werk zit, laat zijn vrouw hem teleurgesteld in de steek. Uiteraard komen dergelijke incidenten ook onder gelijke omstandigheden in het Westen voor. Het verschil is echter dat het ook hier weliswaar niet aangenaam en pijnlijk is, maar desondanks geoorloofd is.

In mineur
In een communistisch land als de DDR mag een succesvol professor niet door zijn vrouw verlaten worden. Met dergelijke verhalen bewijzen auteurs als Strittmatter, dat zij na een leven vol ervaring met de communistische praktijk door de gevele van Potemkins-dorpen zijn gestoten en dazachter de treurige werkelijkheid te zien liggen. Zijn werken geestografeerde romans zijn dan ook in mineur gewild. Zij handelen over vermoede, oude mensen, over scheiding en dood.

Een andere, vroeger gevierde auteur, die de schellen van de ogen gevallen zijn, is Edward Claudius.

Hij is gevlucht in het schrijven van memoires om zijn misnoedigheid over het leven in de DDR tot uitdrukking te brengen. Hij doet dit openlijk en direkter dan Strittmatter. Daarom is het verschijnen van zijn „Rusteloze jaren“ er een bewijs van, dat het leven in de DDR



WALTER ULBRICHT
... „collaboratie“ ...

ook nog wel eens opzienbarende verrassingen kan opleveren. Het boek is intussen al twee jaar oud en men kan zich afvragen of het in 1970 ook nog van de persen zou mogen. Anderzijds is Claudius van origine met-selaar, dus het prototype van de „held“, die in communistische landen arbeider heet. Claudius onthult in zijn memoires, dat een boek van hem niet kon verschijnen, omdat hij weigerde 't in overeenstemming met de eisen van de cultuur-bureaucraten te brengen.

Uitvoerig schetst hij dat onderhandelingen met 'n uitgever over een nieuw boek vaak 't karakter van 'n verhoor hebben. Voor iemand die de absolute controle van de communistische staat over de kunst in het algemeen en de literatuur als gedrukt woord in het bijzonder kent, is dit niets uitzonderlijks. De uitgever zelf zijn ideologische uitdrukkers, of zij zijn bang hun stijl te verliezen wanneer zij iets publiceren dat het misnoegen van de officiële zedenwachtters zou kunnen opwekken. In de Oostduitse ogen-dieners is de laatste meestal het geval. Met zeldzame moed schrijft Claudius: „Ik weigerde, want wat zij geschraapt wilden zien was voor mij een onuitroefbaar deel van de waarheid“.

Ook onder de dichters is er een enkeling, helaas een sporadische, die het niet aan de moed ontbreekt het onbegrijpen over de socialistische staat in verzet uit te drukken. Hoewel het politieke materiaal subtielere mogelijkheden biedt, zijn de oren van de staatsfunctionarissen scherp genoeg om dichters aan banden te leggen. Een van hen, de vermetelste, is de nog jonge Reiner Kunze. De staat tracht hem in de

vergetelheid te doen wegzinken, sinds hij kort voor de overval op Tsjechoslowakije onder de titel „Uitnodiging op een kop jasmijn-thee“ het volgende bericht over een bezoek aan Praag publiceerde:

„treedt u binnen, laat uw treurigheid vallen, hier mag u zwijgen. Sindsdien móet Kunze zwijgen, want na augustus 1968 is er geen enkele bundel meer van hem verschenen. Over hem wordt er niet gezegd, want omdat schrijverscongressen in het communistische machtsbereik vooral tribunaal, worden zijn werd Kunze op het congres van de Oostduitse schrijvers van het vorige jaar veroemd om zijn „individualistische lyriek“ en zijn „collaboratie met het anti-communisme en de booswillige verminking van het beeld van de DDR“. Zijn naam is intussen al geschraapt uit de naslagwerken en in het nieuwe standaardwerk over Oostduitse schrijvers, dat ook voor de scholen bestemd is.

De tegen alle individualiteit van leer trekkende communisten kunnen echter niets beginnen tegen de civiele curra van mannen als Kunze, die uit protest tegen de inval in Tsjechoslowakije voor zijn lidmaatschap van de Oostduitse communistische partij bedankte.

Illegaal

Velen van Kunze's bewonderaars — en hij heeft er meer dan zijn collega's wier kunst bestaat in het haan van bruine armen bij het regim — hebben hem niet in de steek gelaten. Zijn gedichten verschijnen sinds het tegen hem uitgevaardigde

de verbod in talrijke gehectografeerde of zelfs met de hand gecopieerde exemplaren. Voor de DDR is dit 'n weergaloze daad van illegaliteit, waarmee de Oostduitse overigens voor de eerste keer iets positiefs van de Russen hebben overgenomen.

Wat er na de verbanning van mensen als Kunze in de DDR aan dichtkunst overblijft ziet er dan zo uit: Zolang er in de wereld nog schreeuwlekkers schreeuwen naar contra-revolutie zal jouw stem je hier met dit koor in de staatsmacht niet alleen dreigen. Dit „gedicht“ van 't bestuurslid van de Oostduitse schrijversbond, Helmut Preisler, werd speciaal tegen Kunze geschreven.

Tell her you care, with flowers

The most romantic way to speak your love is with flowers from

IKEBANA FLOWERSHOP

La Esperanza gebouw

Oranjestad

tel. 3166 of 2461

DATSUN HET GESPREK VAN DE DAG

DATSUN

Kouze uit vele modellen

ANTILLIAN MOTORS Voor alom bekende uitstekende service

ARUBA, N.V.

Tel. 3633-3733

SENSATIONELE OFFERTE VAN HI-FI CENTRE

Koop nu elektronische apparaten van superieure kwaliteit uit een eenmalige sortering bij HI-FI CENTRE en ...

bij elke aankoop van f. 40,- ontvangt U een lot, waarmee U kunt winnen:

Eerste prijs:

Ford

Escort



Tweede prijs:

NIVICO TELEVISIE TOESTEL

Derde prijs:

RADIO

Trekking vindt plaats op 30 december 1970 om 6.30 pm via Tele-Aruba.

HI-FI CENTRE

Wilhelminastraat 5 - Tel. 1855

En toch zijn wij **GOEDKOPER** met onze **MEUBELEN!!**

Wij nodigen U uit tot een vrijblijvend bezoek in onze meubelafdeling, waar U niet alleen de grootste keuze van Aruba vindt, maar ook de laagste prijzen.

PANAMA STORE

San Nicolas

Pa medio di esaki nos ta gradici na tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion na ora di morto y entierro di nos estimada esposa, mama, ruman

ARNOLDA AQUILINA MARGARITA CHAYOUNG

quende a fallece dia 27 di augustus 1970.

Na number di Fam. Chayoung y fam. Kelly - Menache.

VOLKSWAGEN

The most succesful car in the world

The 1971 Version will arrive this month with:

- A NEW LOOK -

- NEW COLOURS -

- AND A NEW BEETLE -



With an effective through-flow ventilation

ARUCAR SABANA BLANCOE 3

Tel. 3015

Meegaande met de sociale ontwikkelingen in onze gemeenschap deelt de

ANTILLIAANSE HANDEL MY. n.v.

haar geachte clientele en het publiek in het algemeen mede, dat zij vanaf 7 september 1970 op

ALLE ZATERDAGEN DE GEHELE DAG GESLOTEN

zal zijn.

Om een nog betere service te geven, zullen wij vanaf 7 september open zijn:

Op maandag tot en met vrijdag 7.30 tot 12.00 en 13.00 tot 17.00 uur

Voor betere kwaliteit,

betere service,

betere prijs,

altijd

ANTILLIAANSE HANDEL MY. n.v.

Fergusonstraat 7

Dakota

tel. 2828

Casa Brion Oranjestad
Tel. 3655

Casa Brion San Nicolas
Tel. 5858

Nos ta invita bo pa pasa na Casa Brion pa weita loke Casa Brion so por brinda bo den ramo di muebles aki na Aruba. Nos por muebla tur bo cas completo y cu condicion di pago favorable.

Pa muebles antiek di hero of di palo, pasa na Casa Brion pa e mehor surtido.

WACHT NIET KOOPT NU UW NIEUWE WAGEN

bij



en U heeft kans een Ford CAPRI te winnen.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij

CARIB MOTORS

L.G. Smith blvd.

Oranjestad

tel. 3475 - 1840

San Nicolas

tel. 6004

TE KOOP BUNGALOW op MONPLAISIR

bestaande uit:

porch, woon-eetkamer, airconditioned studeerkamer, volledige Bruynzeelkeuken, grote slaapkamer met badkamer, toilet en douche, tweede grote slaapkamer annex kastenkamer en badkamer met ingebouwde toilettafel, ligbad en toilet, beide slaapkamers airconditioned; meidenhuis, wasgelegenheid, garage voor twee auto's, goed onderhouden tuin.

Eigen grond. Dicht bij alle scholen.

Alfred de Mussetstraat 2. Te bezichtigen tussen 3 en 7 uur na tel. afspraak. Tel. 1497.

Meubels ter overname.



MEER ZAKEN DOEN

Dan moet U adverteren via het meest beluisterde radiostation van de Ned. Antillen.

VOZ DI ARUBA PJA-1

bel eens (1601 of 3355) voor een vrijblijvende offerte.

MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij Aruba

brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de

maand Juli 1970 uiterlijk 14 september 1970

dient te zijn voldaan.

Indien voor of op bovengenoemde datum geen

betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot

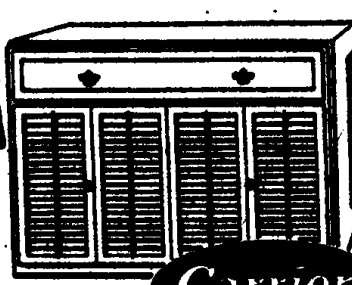
afsluiting moeten worden overgegaan.



MORE CARRIER AIR CONDITIONING IS SOLD THAN ANY OTHER MAKE

VAN WAAY

Fergusonstraat 41 Oranjestad tel. 1878 of 3141



Tiet sterk

EEN LANDSTALIG DAG-AD werd afgelopen maandag kriegelverd, waarbij gesproken werd een "groene berichtgeving" door blad. Wij weten niet waar deze urenbeschuldiging slaat. Men is, dat wij hebben durven schrijven, dat de PPA in het nieuwe Bestuurscollege niet haar sterkste uren heeft benoemd. Dat noemt men dan "groene berichtgeving". schien zou men gesproken hebben "oranje berichtgeving" wanneer juichend hadden verkondigd, dat de sterkste mannen waren, die de A beschikbaar had. Jammer ging dit niet. Wij menen, dat de rijver van het betrokken artikel van toch wel op de hoogte is, hij akt immers deel uit van het tijdbestuur.

dat de PPA niet haar sterkste uren benoemde is overigens geen licht uit Amigoe-koker, het komt kringen van het PPA-bestuur, waarvan schrijver deel uitmaakt.

Wij zouden hieraan willen toevoegen, dat wij geenszins twijfelen aan de activiteiten van de huidige gedeputeerden. Integendeel, zij hebben allen velen de belangen van Aruba te menen en willen behartigen. Veredelijk zal men nu begrijpen, dat niet voordragen van de sterkste uren niet sloeg op hun kennis en oordeling, integendeel, maar wel op politieke activiteiten, hetgeen ook een belangrijk onderdeel van het gedeputeerde zijn is.

Agenda ARUBA

TOOR AMIGOE DI ARUBA - SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233- KANTOORUREN, TEL.: 1639-0.



WOENSDAG

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 nce upon a time in the West; 20.00 Otley (18 j.).
BALASHI: Drive-In: 20.30 The tra-ordinary seaman (14 j.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 here's Jack (14 j.).
GELE KRUIS
DOKOTA EN ORANJESTAD: Zr. rancania; NOORD EN ORANJE: TAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ: N PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michae; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; AN PEDRO HOSPITAAL: Tel.: 200.
OTICA'S:
ORANJESTAD: *Oduber, tel.: 780; SAN NICOLAAS: San Lucas, el.: 5119.
DIVERSEN
PORT
VOLLEYBALL: 20.45 Brazil vs lapid II - heren A.k.l. - Sportcentrum Savaneta.
BASKETBALL: 20.30 Plymouth s Valiant - heren A.k.l. - Tivolibanen.
ATTA: St. Jansknappen I vs Eagle-heren A.k.l.; Tivoli vs Eagle - heren A.k.l.; Estrella vs Jaycees - heren B.k.l. Estrellaclub, Sta. Cruz.

HOTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompen-club: 21.30 optr. zangeres Gino Fonetti, dansen, muz. van George Fasola en zijn orkest. Balibar: optr. Rolando Scottband. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 opreden Bob Monet en Dick Wells, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diabolo: Los cinco de oro, Sheraton-trio, zat. en maandag Oruba sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis).
HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.00 (zat. 20.30 en 22.30) opreden zangeres Carolin Day, dansen, muz.: Art Freeman en zijn orkest. CORAL STRANDHOTEL: Talk of the town: muziek Flamenco gitar Carmelo Heyer. Moonlight Grill: 19.00 optr. zanger-guitarist Tale Weaver, (vrijd. en zat. optr. Mariachi Aruba).
DE OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 zat.: 23.00-05.00, dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: zondag 19.00-22.00 bar-b-cue dansant met steelbandmuziek. MANCHEBO 3 E A C H: Andicurytom: 19.00-21.00, Snackbar: 22.00-02.00 harpmuziek. Tony Thijssen; zat.: Oscar Figaroa en zijn combo; vrijdag 21.30 carnavalshow.

DONDERDAG
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor Europa en New York; 14.30 voor New York- hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
YMCA: 17.00 - 18.00 muziekles- sen olv. dhr Arnold Beyde-clubgeb., San Nicolas; 16.30 volleybal- tieners-clubgeb.
CURSUS: p.m. boetseren (leeft. vanaf 12 jr) - CCA.
SPORT
ATLETIEK: p.m. training - stadion.

* Een olievlek van 16 km lengte en 8 km breedte drijft in de golf van St. Laurens, waar maandag een Canadese onbemande schuit met circa 3.500 ton stookolie verging. Het schip werd van Halifax naar Buthurst gesleept, toen het lek sloeg.

Begrotingsbehandeling eindelijk in eilandsraad

ORANJESTAD - Voor aanstaande vrijdagmiddag twee uur is een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad bijeen geroepen. Op de 17 punten tellende agenda staan ook de begrotingen van het eilandgebied en verschillende diensten voor het jaar 1970. Ruim twee maanden geleden werd ook een vergadering bijeen geroepen voor behandeling van deze begrotingen, doch deze werd op het laatste ogenblik uitgesteld, aangezien het toenmalige bestuurscollege niet op de meerderheid in de raad kon rekenen. De UNA stelde toen ondermeer "geen zetel in de staten, dan ook geen begrotingsbehandeling".

Op de agenda staan verschillende stukken, die de afgelopen tijd niet door de raad konden worden behandeld, zoals: voorzieningen ten behoeve van de Eilandsraadzaal; tarieven verordening Water en Energiebedrijf;

aanvullend krediet voor inrichting van radio telefonie-kuststation; grond in erfpacht aan de CCA te San Nicolas; aanvullende krediet voor onderhandse uitbesteding van controle werkzaamheden aan een particulier accountantskantoor; vier fasen plan Piedra Plat van de Stichting tot behartiging van de belangen van het geestelijk gehandicapte kind; rechts-geding inzake verjaring van een stuk grond; en brief van BC dd. 5 februari 1967 betreffende de reconstructie van een drietal hoofdwegen. Ten aanzien van het laatstgenoemde agendapunt kan opgemerkt worden dat de stemming over dit punt in de vergadering van 6 april 1970 nietig op grond van artikel 43 lid 1 van de ERNA. Thans is het derde lid van dit artikel van toepassing dat luidt: Een stemming is geldig ongeacht het getal leden, dat eraan heeft deelgenomen, in geval opnieuw wordt gestemd over een voorstel, ten aanzien waarvan in een vroegere vergadering een stemming op grond van het bepaalde in het eerste lid nietig was".

Verwacht wordt, dat wanneer de vergadering vrijdagmiddag zes uur niet klaar is, deze, in verband met het AA congres des avonds, zaterdagmorgen zal worden voortgezet.

Broodprijzen

ORANJESTAD - Bij informatie bij de dienst van Sociale en Economische zaken blijkt, dat alleen die broodprijzen verhoogd mogen worden, die enige dagen geleden in de advertentie van het departement werden genoemd. Het is niet toegestaan prijzen van andere broden te verhogen.

Het publiek, dat ondanks dit alles wel verhogingen van andere dan in de advertentie genoemde broden ervaart, wordt verzocht het departement hiervan in kennis te stellen.

Zuid-Afrika betaalt schadevergoeding

KAAPSTAD - De Zuidafrikaanse regering heeft sinds begin 1968 16.368 rand (f. 40.000) schadevergoeding betaald voor mensen die door de politie zijn aan- of doodgeschoten in de uitoefening van haar functie, zo is door de minister van politie zaken Lourens Muller in het parlement meegedeeld.

In 1968 waren 37 mensen gedood en 103 verwond, vorig jaar vielen er 50 doden en 137 gewonden en dit jaar werden tot dusver 45 mensen gedood en 123 gewond.

Gemakkelijke zege van Tivoli op RCA

ORANJESTAD. - De basketballcompetitie vond maandagavond weer doorgang op de baan van Aruba Jrs. De eerste wedstrijd ging tussen Plymouth en Caribe, beide spelen in de B-klasse. Bij de rust was de stand 11-10 in het voordeel van Plymouth, maar daarna was het voor het grootste deel Caribe wat de klok sloeg.

Met name door de verre worpen van Johnito Oduber kwam Caribe aan een rally, die later genoeg bleek te zijn.

De einduitslag was 33-22 in het voordeel van Caribe, dat vooral in de tweede helft goed speelde.

Vervolgens vond de A-klasse wedstrijd plaats, n.l. tussen RCA en de Aruba Tivoli Club. Het is tenslotte een verdiende overwinning geworden voor de Tivoli-ploeg.

RCA nam in het begin een voorsprong, maar lang duurde het niet, aangezien de Tivoli Club langzaam maar zeker kwam opzetten, vooral met kwaliteit. Wederom bewees de Tivoli Club de meest veelbelovende ploeg van de competitie te zijn.

Bij de rust stond Tivoli met 18-14 voor, maar, na de rust liepen zij steeds meer en meer uit en de einduitslag was 46-32 in het voordeel van de Aruba Tivoli Club.

Topscorer van de Tivoli was Glenn Marugg met 18 punten en voor RCA was dit Maily Lacle met 10 punten. In de eerste wedstrijd kwam vooral

Johnito Oduber goed voor de dag door zich evengoed te bewegen tussen de sterksten.

Drenkeling geborgen

ORANJESTAD. - Ten westen van de Taratatawerf werd gisteravond omstreeks zeven uur door een visser in het watr het stoffelijk overschot gevonden van een man. Het bleek de 25-jarige Bartholomeo Raul Tromp uit de Arendstraat 65 te zijn, die vermoedelijk door een ongeluk te water is geraakt.

LEM-Curacao - LEM-Aruba
Boven Salas 12640 Oranjestad/San Nicolas 3268 - 3196
NEDERLANDS - ENGELS - SPAANS - FRANS - DUTS
Speedwriting
Speedwriting steno is modern steno. Alleen bij LEM.

No smoking cruise

ORANJESTAD - In de Amerikaanse pers wordt bijzonder veel aandacht besteed aan de "No smoking cruise" die het Institute for new Motivations aan boord van de Santa Paula, gecharterd van de Prudential-Gracelines op 18 september en 20 november zal organiseren.

Het instituut besteedt veel aandacht aan het niet roken en eventuele problemen, die hiermede samenhangen. Daarom wordt een cruise door het Caribisch gebied georganiseerd, waarbij de deelnemers uit New York vertrekken en de daarop volgende twee weken op zee blijven met bezoeken aan Aruba, Caracas, Port of Spain en Kingston.

Aan boord zullen geen sigaretten beschikbaar zijn, aldus verklaarde Joseph A. Blasko directeur van het instituut, de passagiers en bemanning van het schip zullen tijdens de tocht beloven niet te roken. Aan boord zijn ook de nodige experts, films worden gedraaid, lezingen gehouden om de passagiers maar van het roken af te houden.

EXCLUSIEVE CADEAU ARTIKELEN
BILLIJK GEPRIJSD...
LA BONANZA
Wilhelminastraat 58



SAVANETA - Gouverneur drs. B.M. Leito bracht gistermorgen een bezoek aan de marinierskazerne Savaneta, waarbij hij zich op de hoogte stelde van het wel en wee van de bemanning. Met commandant overste

A.C. Dijkhoorn maakte de gouverneur een tocht door de kazerne, waarbij natuurlijk ook een ontmoeting plaats vond met de kersverse mariniers, die pas een week in dienst waren.

BETONIJZER
ANTILLIAANSE
Handel my n.v.
Fergusonstraat 7,
tel. 2828

ATTA-competitie

SAVANETA - In de Commandeursbaaiclub werden maandagavond de competitiewedstrijden van de ATTA voortgezet. Bij de dames behaalde Diamonds een 7-2 overwinning op Pearls. Bij Diamonds won Yolanda Pieters drie en Juala Croes en Liesje Croes ieder twee partijen, terwijl Fransje van der Linden voor Pearls twee wedstrijden won.

In de heren A klasse won NWIWA met 6-3 van Sint Jansknappen II. Bij NWIWA won Nelson Goeloe 3, Sherman Hoes twee en Roy Gibs een wedstrijd, terwijl bij Sint Jansknappen W. Howell twee en Alfred Leong een partij won.

De competitie wordt vanavond in de Estrella club voortgezet met de volgende wedstrijden:

Heren A: Sint Jansknappen I tegen Eagle en in de heren B klasse: Tivoli tegen Eagle en Estrella tegen Jaycees.

Coby Alders terug

ORANJESTAD - De heer Coby Alders is afgelopen maandag van zijn buitenlands verlof op Aruba teruggekeerd. Hij zou vandaag zijn geloofs-brieven indienen, waardoor hij spoedig weer als lid van de eilandsraad kan worden toegelaten, als opvolger van dokter Hubert Dennert, die tijdelijk voor enige maanden zijn ontslag heeft genomen.

Verwacht wordt, dat na toelating van de heer Alders de PPA gesteund door PIA en PRO een voorstel zal indienen om het aantal gedeputeerden weer op vijf te brengen. Dit zal wel geen problemen mede brengen, aangezien de heer D.G. Croes (AVP) tijdens de laatste raadsvergadering duidelijk gesteld heeft dat Aruba vijf gedeputeerden moet hebben.

Wanneer het aantal weer op vijf is terug gebracht, zal de heer Coby Alders (PPA) tot vijfde gedeputeerde gekozen worden. Hij wordt dan ondermeer belast met onderwijs.

ORANJESTAD. - De familie Frans Scholl ontving gisteren bericht dat in Nijmegen dochter Inneke Scholl slaagde voor haar hoofdafake met bijzonder mooie punten. Zij is een oud-leerlinge van het Maria College en Colegio Arubano.

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op vrijdag 11 september 1970, des middags om 2.00 uur.

AGENDA

- Goedkeuring van de notulen van de openbare vergadering van 6 januari 1969.
- Ingekomen stukken.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 16 september 1969 inzake te treffen voorzieningen ten behoeve van de Eilandsraadzaal.
- Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de Tarievenverordening Water- en Energiebedrijf.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 5 februari 1970 betreffende de reconstructie van een Drietal hoofdwegen.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 8 juni 1970 betreffende het beschikbaarstellen van aanvullend krediet ten behoeve van de inrichting van het radiotelefonie kuststation.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 16 juli 1970 betreffende de uitgifte van grond in erfpacht aan de Stichting Cultureel Centrum Aruba.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 23 juli 1970 betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet voor de onderhandse uitbesteding van controlewerkzaamheden aan een particulier accountantskantoor.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 18 juli 1970 betreffende het Vier Fasen Plan Piedra Plat van de Stichting ter behartiging van de belangen van het geestelijk gehandicapte kind.
- Brief van het Bestuurscollege dd. 29 juli 1970 houdende verzoek om machtiging tot het voeren van een rechts-geding inzake de verjaring van een stuk grond.
- Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de Diensten voor Openbare Werken voor het dienstjaar 1970. (Uitvoering Beheersverordening Dienst voor Openbare Werken.)
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst voor Openbare Werken voor het dienstjaar 1970.
- Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor het Water en Energiebedrijf voor het dienstjaar 1970. (Uitvoering Beheersverordening Water- en Energiebedrijf)
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Water- en Energiebedrijf voor het dienstjaar 1970.
- Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de TelefoonDienst voor het dienstjaar 1970. (Uitvoering Beheersverordening TelefoonDienst)
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de TelefoonDienst voor het dienstjaar 1970.
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van het Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten voor het dienstjaar 1970.
- Ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van afschrijvingspercentages (uitvoering Eilandsverordening reserves en fondsen 1959, Ab.1959 no. 18).
- Ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 1970.

Oranjestad, 7 september 1970.
De Voorzitter,
O.S. Henriquez.

DEVEER
SEPT. 9 AT 8.30
ONCE UPON A
TIME IN THE WEST
HENRY FONDA
CLAUDIA CARDINALE
COLOR 2.00 18 YRS.

SEPT. 10
GOODBYE COLUMBUS

DRIVE-IN
SEPT. 9 AT 8.30
THE EXTRA ORDINARY
SEAMAN
DAVID NIVEN
FAYE DUNAWAY
COLOR 2.00 14 YRS.

Vals bomalarm

PARIS - Dinsdagavond deelde iemand het Parijse vliegveld Le Bourget anoniem mee dat er een bom zat in het vrachtvliegtuig Parijs-Kopenhagen van de SAS, dat juist was opgestegen. Het toestel keerde terug en vertrok vanochtend na onderzoek met acht uur vertraging. Ook de Weense luchthaven Schwechat werd dinsdagmiddag gewaarschuwd voor een bom in een al opgestegen Italiaans vliegtuig. Het keerde terug en kon met vier uur vertraging weer vertrekken.

Indonesie moet lering trekken uit belogingen

DJAKARTA - Twee Indonesische kranten, Noesantara (onafhankelijk) en Kompas (katholiek), hebben de regering in Djakarta dinsdag verzocht, lering te trekken uit de belogingen die in Nederland en West-Duitsland tegen president Soeharto zijn gehouden.

"Alles wat naar militarisme reikt, zoals het bewind van Franco in Spanje of dat van de kolonies in Griekenland, wordt in de westerse landen als anti-democratisch beschouwd", zo schreef Noesantara. De Indonesische regering mocht daar niet aan voorbij gaan en moest zich onthouden van handelingen die haar in een nog delicaat positie zouden kunnen brengen. Een suggestie van het blad was, voor ambassadeursposten in Europa zoveel mogelijk burgers uit te kiezen.

Het blad Kompas schreef van zijn kant dat de in Nederland en de Duitse bondsrepubliek door linkse groeperingen, pers en parlementleden geuite kritiek "niet helemaal ongegrond" was.

Zuidmolukkers blijven in arrest

DEN HAAG - De drieëndertig Zuidmolukkers die op 31 augustus in Wassenar werden gearresteerd, blijven in voorarrest. Dit heeft de Haagse rechtbank dinsdag beslist over eventuele gevangenhouding van de verdachten.

PALM BEACH ROOM
cocktail lounge & supper club

Proudly presents
the fabulous

ERICA TREVOR
Dancing with
CESAR LOPEZ & HIS ORCHESTRA
SHOWTIME:
One show daily at 9.00 p.m.
Except Saturday
Two shows at 8.30 p.m. and 10.30 p.m.

Holiday Inn
aruba

Vooraanstaande merken
PLATEN SPELERS
SONY, PHILIPS etc. etc.
vindt U bij
LA BONANZA
Wilhelminastraat 58
met de bekende, vertrouwde
La Bonanza service en garantie!

ondanks grootse plannen van stichting woningbouw

WANHOOP BIJ 60.000 KROTBEWONERS VAN PARAMARIBO

„Do you want to fight“, riep de jongen, een kind nog, en hij gooidde een steen naar onze auto. We stapten uit, de heer Ruigrok econoom bij Volkswoningbouw en ik, Ruigrok, een Nederlander en sinds ruim drie jaar in Suriname, wilde mij de achtererven van de Saramaccastraat laten zien en me de gelegenheid geven wat foto's te maken.

Dat doe je immers niet gemakkelijk alleen. Ik had al eens de vijandige blikken gezien en de agressieve houding van benen gespreid en handen in de zij toen ik zo maar eens, ogenschijnlijk toevallig maar in werkelijkheid met opzet, door deze Saramaccastraat was gewandeld. „Met te wandelen van Volkswoningbouw bij je willen de krotbewoners nog wel eens vriendelijk doen“, had men mij gezegd. De heer Ruigrok wilde me wel vertellen en de vraag, wat die jongen bezieldde een steen te gooien naar een ambtenaar van Volkswoningbouw.

Mij had vast veel gehoord van de mannen, die 's avonds thuiskomend van hun werk of van het rondhangen in de stad, hun wanhoop en ellende bespraken. Ze zitten dan op een kist of blik in de eeuwige modder tussen de krotten, steken mopperend en scheldend op iedereen die geld heeft hun bloten tenen in de modder en strekken die dan plotseling zodat het slijk naar voren spat. Met wat meer geduld zou die jongen ook gehoord hebben, dat je tegen mensen van Volkswoningbouw vriendelijk, volzaam en gastvrij moet doen, want die konden je met een woord bevrijden van alle ellende, ze konden je een fatsoenlijke woning geven in een van de nieuw aangelegde volksbuurten en zelfs een deel van de huur voor je betalen.

krotten

De wanhoop, die evenals de vele andere ziektes, welig tiert in de krotten is begrijpelijk, zelfs een vanzelfsprekendheid. Acht tot tien mensen in iedere krot. Er staan ongeveer tien van die houten woonhokken op ieder erf, goed verborgen achter de niet eens on aardige huizen van de hoofdstraat. Een deur met daarachter 'n ruimte van ongeveer tien vierkante meter. Geen keuken, maar een houten of betonnen plaat in de vensterbank, geen wasgelegenheid of slechts één kraan voor alle bewoners van het erf, in totaal één „toilet“, d.w.z. een gat in de grond met wat planken er omheen, en soms een deur, water en afval moeten langs open goten worden afgevoerd. In de woningen staat een bed met potten en pannen er op, hangt allerlei rommel tegen de wand aan talloze spijkers en slingert verder veel rond wat geen bepaalde naam heeft.

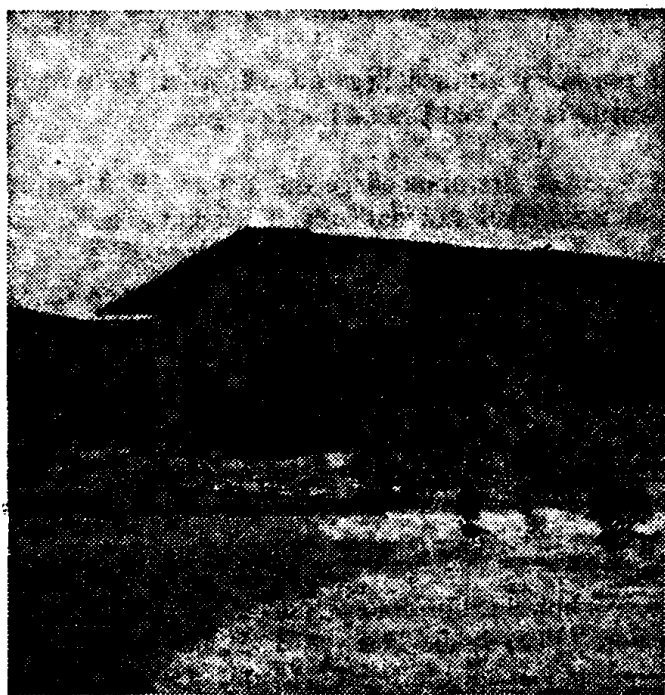
's Nachts datzelfde bed met 5 of 6 mensen, de anderen liggen op een stuk plastic of zo maar op de eigen kleren. De rommel is in een hoek opgestapeld. Het stinkt er en het krioelt er van het ongedierte, wat je er ook aan doet. Als de zon schijnt en dat is de hele dag, is 't er smoorheet. 's Avonds gaat het regenen, ook binnen, want doorgaans

is het dak bij lange na niet waterdicht.

De toekomst van de negers en de creolen, die hier terecht komen is nagenoeg uitzichtloos. De meerderheid heeft geen werk, dus geen normaal inkomen. Ze hebben honger en zijn ziek. Ze ergeren zich aan de royale levende bezoekers van de casino's Palace en Torarica, ook aan de welvarende toeristen, die de armoede van de achtererven zo interessant vinden dat het gefilmd en gefotografeerd moet worden. Dat alles zegt men hardop en daarom gooidde die jongen een steen; iedere dag hoort hij de gesprekken aan van „onze“ armoede en „hun“ rijkdom. Desondanks maakte ik foto's en gaf graag het kwartje, dat ze er steeds voor vroegen.

nauwelijks resultaat

Ik schaamde me omdat ik het interessant vond en omdat dit Paramaribo was, de hoofdstad van Suriname, een deel van ons koninkrijk, waar we zichtbaar weinig, in elk geval veel te weinig voor doen. Pas als je het zelf ziet beseft je de omvang van ons tekortschieten ten opzichte van deze mensen. Maar Suriname is ver, slechts weinigen zien dit tekort aan het meest noodzakelijke, dus blijft het onbekend, in elk geval onbegrepen en er verandert niets, integendeel steeds meer mensen worden gedwongen onder deze omstandigheden te gaan leven. De Saramaccastraat is er bekend om,



De nieuwe woningen zoals die in verschillende projecten worden gebouwd. De huren zijn echter te hoog voor de gezinnen uit de krottenbuurten.

maar er zijn elders in de stad nog ergerlijke situaties en bepaald niet alleen op het gebied van de huisvesting. Ik hoorde een wat bitter gestemde Nederlandse ambtenaar zeggen: „Er zijn Nederlanders in Suriname, die rijk denken te worden. Ze kosten veel geld, praten veel en plannen veel, maar er komt niets uit hun handen. De enkele fanatieke idealisten zijn daardoor machteloos“.

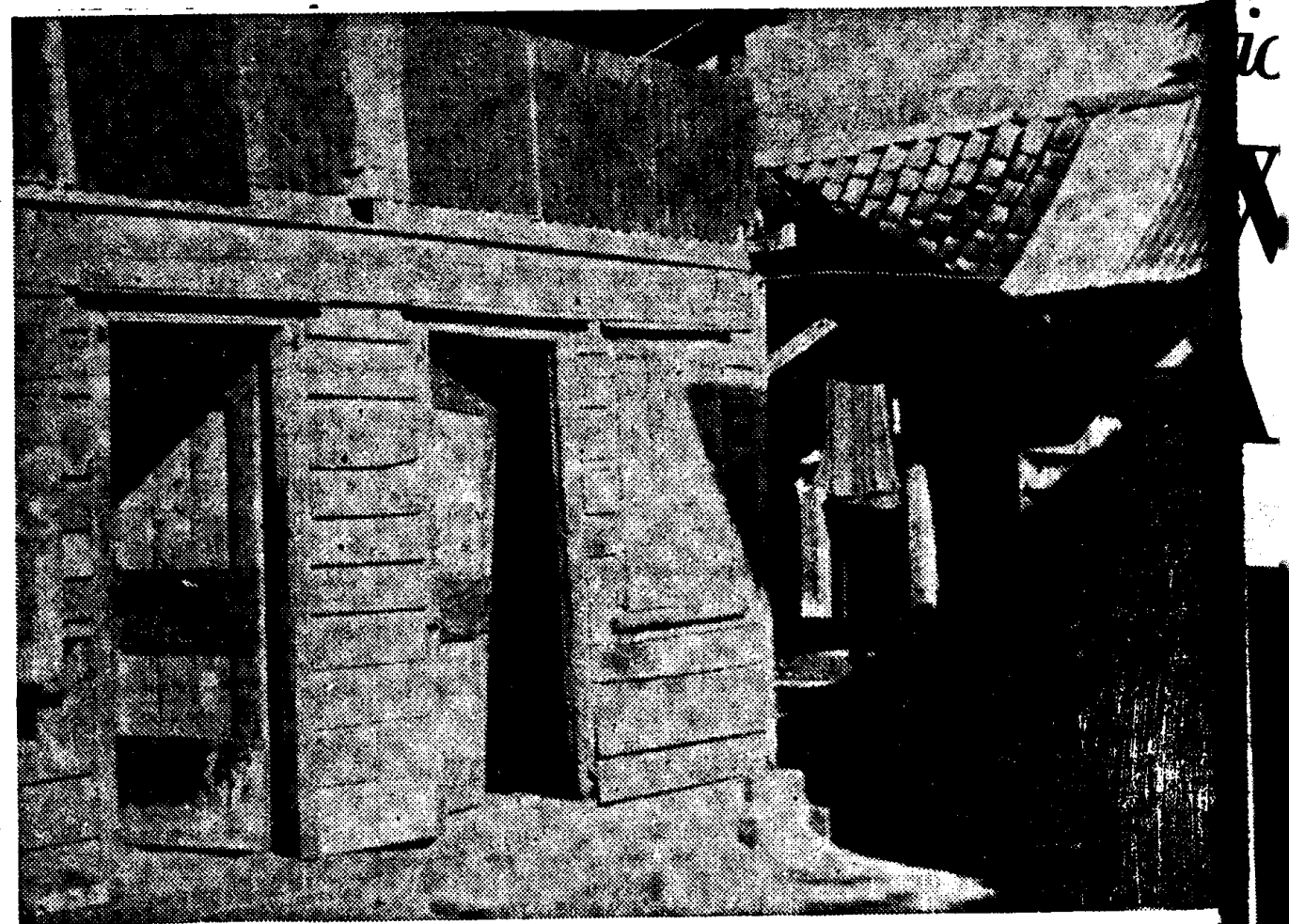
nauwelijks resultaat.

Zelfs een op het eerste gezicht energiek werkend Bureau Volkswoningbouw boekt nauwelijks zichtbaar resultaat. Natuurlijk de nieuwe huisjes in „La Tour“ en later ook in het Commewijneproject en „Pen et Content“ werden en worden onmiddellijk na de oplevering betrokken door veelal gezinnen uit de krottenbuurten, die door een of ander vreemd toeval, meestal omdat ze de huur konden betalen, in aanmerking kwamen, maar er wordt achter hun rug gevochten om het leeggekomen krot. Immers er leven nog zo veel gezinnen zonder dak boven het hoofd. Bovendien blijven er nog steeds families komen uit de bossen in het zuiden. De stad is in hun ogen en gedachten de plaats waar alles kan en alles beter is. Niets is minder waar, het binnenland laat nergens de armoede zien, die in de stad zo veelvuldig wordt aangetroffen.

viciuze cirkel

60.000 mensen, 40 procent van de inwoners van Paramaribo, huist in krotten. Het gezinsinkomen per jaar is laag, gemiddeld \$fl. 1000. De werkelijkheid is echter veel erger dan dit bedrag al doet vermoeden omdat een kleine groep met naar de omstandigheden 'n vrij hoog inkomen verantwoordelijk is voor dit misleidende gemiddelde. De grote massa blijft daar ver, heel ver, onder en moet zien rond te komen met enkele tientallen Surinaamse gulden per maand, waarvan 6 tot 15 gulden dient te verdwijnen in de zakken van de krottenverhuurder. Het zal niemand verbazen, dat dit laatste vaak niet gebeurt. De huur wordt niet, te laat of slechts gedeeltelijk betaald. Overal wordt op allerlei eerlijke en oneerlijke manieren geld te komen, federe ochtend trekt een stoet van bedelaars de stad in, maar als de met spijkers bezette plaat, waarmee ze het door voorbijgangers toegeworpen geld, behoudig opvangen, 's avonds nog leeg is wil men het wel eens op een andere manier proberen. Zeker als je honger hebt en weet, dat er thuis verlangend naar jou, maar vooral naar het verworven geld en voedsel wordt uitgekeken.

Ook de verkopers van raspijs, watermeloenen, snoepgoed, frisdranken, bacooven, grapefruit en kousband wonen meestal in de krotten. Heel de ellende is een gevolg of beter een onderdeel van een viciuze cirkel: geen werk, geen loon, wel een inkomen een fool bijna van de bedelling, armoede, krotten, sociale misteestanden, ziekte, geen werk. Het gevolg is: doffe wanhoop en luste-



in deze krotten wonen in Paramaribo tienduizenden mensen. Geen hygiëne en onvoldoende voeding. Het sterftecijfer is zeer hoog.

loosheid, in een later stadium: ontevredenheid, agressiviteit en misdadigheid. Zoals overal gaat ook hier in Suriname het verkrotten van bepaalde buurten samen met een toename van de criminaliteit.

In 1951 begreep de Overheid en met name het ministerie van Arbeid en Sociale Zaken, dat alleen een vooruitstrevend beleid zich op verbetering van de toestand kon bidden en deed een serieuze, aanvankelijk wat zwakke poging de cirkel te doorbreken. De Stichting Volkshuisvesting Suriname werd opgericht. Deze startte met het overnemen en daarna verbeteren van enkele honderden zeer slechte woningen. In 1969 had men er reeds 2000 onder beheer. Daarnaast werden, eerst incidenteel maar later, sinds 1960, met meer regelmaat plannen van 25 tot 200 woningen gerealis-

massale aanpak

Men voelt algemeen de noodzaak van een massale aanpak van het krottengezel en tracht dit te koppelen aan de sanering van de binnenstad. Vasthouden knaagt de stichting nu aan het probleem van de 13.000 aanvragen, waarvan de helft urgent genoemd kan worden. Maar daarbij blijft het niet. De steeds groter wordende gezinnen en het huwen op steeds jeugdiger leeftijd noodzaakt de stichting bovendien 2000 woningen te bouwen om te voorkomen dat de bestaande wachtlijsten, met een doorstroomtempo van 9 jaren, langer worden. Het huisvestingsprobleem dient snel te worden opgelost, omdat een voortduren van de woningnood het bouwen en verhuren van krotten zal blijven stimuleren. Daarom zoekt men naar mogelijkheden, die het bouwen van 400 volkshuizen zoals het verbeteren van de outillage bij de bouwbedrijven, het bieden van meer en betere kansen op een goede scholing aan de bouwvakarbeiders en het effectief bestrijden van het zeer omvangrijke verlet dat samenhangt met de opvatting „waarom gaan werken als er nog te eten is“.

De bouwsector kan dan tegelijk met het oplossen van het probleem van de te geringe bouwactiviteit een bijdrage leveren in de strijd tegen de schrikbarende jeugdwerkloosheid. Deze plannen kosten handen vol geld, zeker naar Surinaamse begrippen, waar men gewend

is met bedragen te werken, die in Nederland slechts passen bij de begroting van een stad. Veel geld is nodig voor huursubsidie kan onmogelijk veronderstellen, dat bij zinsinkomen van gemiddeld \$fl. 1.75 per de hoge huren betaald kunnen worden, nieuwbouw volkswoningen van b.v. Peutent (\$fl. 1.50) en het Marowijneproject (\$fl. 1.50) eigenlijk moeten opbrengen. Alleen een Overheids subsidie, waarvoor voldoende middelen ken, aan de armere gezinshoofden kan de tenuitvoerzetting van de bouwplannen veilig stellen.

hoop

De heer Ruigrok ziet in deze situatie mogelijkheden voor een oplossing in een grondbedrijf continu, massaal en systematisch grond bouwrijp maakt om het daarna tegen te weer af te stellen. Dat zou een einde kunnen maken aan de zinloze activiteiten op kleine schaal waarbij de krachten worden versnipperd en voortdurend uitgesloten zijn. Dan ook kan de nodige aandacht worden geschonken de behoeften naar recreatiemogelijkheden, gelijke. Een bijdrage uit de ontwikkelings zou een oplossing kunnen zijn voor de onrecht van het geïnvesteerde kapitaal. Aan bare huren zouden dan tot de mogelijkheden horen. De Nederlandse regering schijnt instelling met de particuliere beleggers, bij zijn deze financiële kant van de zaak ser overweging te nemen. Resteert nog het probleem van 3000 gezinnen, die op een nieuwe wachten, een huursubsidie nodig zullen

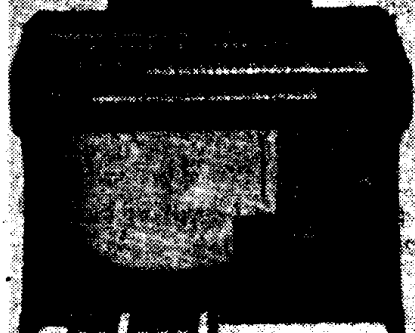
Ondanks alle zorgen en problemen gaat woningbouw door. Uit de 5-jarenplanfondsen de ontwikkeling van Suriname stelt Ned. nu \$fl. 9.500.000 ter beschikking voor het mengasproject. Dit omvat het bouwen van de grond en het bouwen van 400 volkshuizen. Het project omvat met 5 slaapkamers, 48 kamers, 3 suites en een conferentiezaal. De kosten bedragen \$fl. 3.000.000.

Dit soort berichten brengt weer wat hoop de krotbewoners. Laten we aannemen, voldoende zal zijn om de ergernis te overren die weer bovenkomt als ze daar ver dat: de nieuwe vleugel van het Torarica gebruik is genomen met drie nieuwe vergen, 48 kamers, 3 suites en een conferentiezaal. De kosten bedragen \$fl. 3.000.000.

YAMAHA

- Amplifiers
- Drumsets
- Piano's
- Electronische orgels

Curacao: Universal Trading de Rouvilleweg 23
Aruba: Tina Sales



TE KOOP
wegens vertrek

NC 31
30voet
motorcruiser
tel. 38643

WONINGRUIL

Gevraagd twee à drie slaapkamer woning prijs ongeveer f.150.-

Aangeboden:
huis Saturnstraat geheel gescreend, 3 slaapkamers en meidenkamer.
Inlichtingen na 6 uur telefoon 36531.

TUIN- en SCHOONMAAKBEDRIJF RENAUD

GARDENING—LANDSCAPING—OFFICE-Cleaning

Dr. J. Ellisweg 11

Tel.: 37241



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

De handelaren/importeurs die voornemens zijn om vers/bevroren vlees te importeren vanuit Midden Amerikaanse landen, Columbia en het Caraïbisch gebied dienen alvorens hiertoe over te gaan zich eerst met de Veterinaire Dienst in verbinding te stellen.

Het Hoofd van de Veterinaire Dienst,
R. Gorsira.

N.V. MEUBILERINGSBEDRIJF MESKER

vraagt voor haar vestiging in Willemstad

EEN ENERGIEKE COMMERCIELE

MEDEWERKER

Leeftijd tot 30 jaar

gewenst enige vakkennis en verkoop ervaring in de woning-inrichting branche

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties

MESKER

Salinja 163

Tel. 54478

Willemstad



AEROCONDOR DE COLOMBIA

Stelt U thans in de gelegenheid naar Colombia te vliegen voor slechts f. 153,- met de comfortabele en gerieflijke jet-prop electra. Voor inlichtingen: Kerkstraat 8 tel. 12250.

1928 HENDERSON

QUALITY

SUPERMARKETS 1970

EXTRA SPECIAL

OSSE LAPPEN!

Idris

LEMON SQUASH

1.14

1/2 kg

1.75

Geischa

MANDARYNEN

0.9

25 oz fl

2 blk. van 11 oz voor

Dichter bij kampioenstitel

WHITE HORSE TEMT DE AMSTEL TIJGERS:10-4



WILLEMSTAD — De koploper van de AA-klasse baseballcompetitie White Horse heeft gisteravond geen fout begaan en voor de veertiende maal dit seizoen kon de combo het triomfale aanheffen. De Amstel Tijgers werden met een 10-7 nederlaag naar huis gestuurd. Dit was mede te wijten aan een blunder van manager Harold Oehlers die pitcher Papacito Mercelia, die op de zesde inning duidelijke tekenen van vermoeidheid begon te vertonen, op de heuvel te houden. Toen de manager eindelijk in de achtste inning besloot om Mercelia door Floranus te vervangen was het reeds te laat. Deze zege is White Horse een stap dichterbij het kampioenschap. Bij nog een overwinning of een nederlaag van Bridgestone is White Horse zeker van een gedeelde eerste plaats.

Chino Francees wint zesde wedstrijd

White Horse heeft veertien overwinningen en twee nederlagen en Bridgestone respectievelijk elf en vijf. 100 Pipers zijn ook nog niet losloos. Zij staan een wedstrijd later op Bridgestone met hun tien overwinningen en zes nederlagen en staan thans hoogstens, als White Horse al zijn nog te spelen vier wedstrijden verliest en het al zijn wedstrijden wint, gelijk met White Horse op de eerste plaats eindigen.

Chino Francees behaalde gisteravond zijn zesde overwinning. Deze pitcher van White Horse heeft nog geen nederlaag geleden. Gisteravond verving hij zijn collega Stanley Josepha in de zesde inning en kreeg het voor de rest van de wedstrijd betrekkelijk gemakkelijk. Zijn teamgenoten bezorgden hem een 10-4 voorsprong en het was verder voor hem een koud kunstje om zijn zesde zege te boeken.

White Horse opende reeds in de eerste inning de score. Anthony Dortalina kreeg vierwijd en probeerde het tweede honk te stelen maar werd uitgetikt. Stanley Senior sloeg daarna een keiharde line over de lijn leftfield voor een homerun: 1-0. Dat Spencer Mills out was gegaan, kreeg André Flemming nog vier wijd sloeg Freddy Martijn een single maar er werd niet meer gescoord. Dit gebeurde weer in de derde inning.

Weer was de run het resultaat van een homerun. Nu joeg Spencer Mills de bal over de lijn in hetzelfde veld voor een homerun: 2-0. In zijn slagbeurt in de derde inning bracht Amstel de stand op 1-2. Na een out sloegen Usley en Cedric Kirindongo achter elkaar singles. Met Pablo Beaumont aan slag voerden deze twee lopers een succesvolle „doublesteal“ uit. Usley Kirindongo scoorde vanaf het derde honk de eerste run voor Amstel.

In de vierde inning liep White Horse weer uit. Na twee outs kreeg Siegfried Hato vierwijd en stal het tweede honk. Op een opportune single van pitcher Stanley Josepha liet Hato run nummer drie voor zijn team noteren. In de zesde inning werd het 4-1 voor White Horse. Siegfried Hato kreeg vierwijd en bereikte het tweede honk op een wildpitch van Mercelia. Stanley Josepha ging strikeout. De volgende batter, Anthony Dortalina, kreeg vierwijd en samen met Hato waagde hij zich aan de „doublesteal“. Deze mislukte want Hato werd op de thuisplaat uitgetikt. White Horse scoorde echter toch. Dortalina kwam binnen op een single van Spencer Mills.

Amstel ging de zaken serieuzer aanpakken. In hun slagbeurt in de zesde inning brachten zij de stand op gelijke voet: 4-4. Pablo Beaumont kreeg vierwijd gevolgd door Wilson Obispo die eenbunt naar de pitcher sloeg. Pitcher Josepha ving de bal goed op doch wierp té hoog naar het eerste honk. Met twee lopers op de honken sloeg Fat Jones een rolling naar de shortstop. Beaumont die niet zo snel te been is, probeerde toch de thuisplaat te bereiken op deze slag doch werd met gemak door de achtervanger uitgetikt. Gilbert Naaldijk zond Obispo hierna over de



thuisplaat met een single. De stand werd hierdoor 2-4. Rookie Virginie sloeg in een force-out en White Horse zou zijn voorsprong behouden hebben indien shortstop Hato hierna geen error had begaan op een rolling van Mercelia. Jones scoorde en ook Virginie kwam even later binnen op een double van Harold Oehlers: 4-4. Pitcher Josepha werd na de hit van Oehlers vervangen door Francees die Usley Kirindongo bedwong voor de derde en laatste out.

In de achtste inning werd de wedstrijd feitelijk beslist in het voordeel van White Horse. Deze ploeg liep uit tot 10-4 en het werd een moeilijke opgave voor Amstel om in zijn twee resterende slagbeurten deze achterstand nog ongedaan te maken. Anthony Dortalina opende deze grote inning voor White Horse met een infieldhit. Stanley Senior, Spencer Mills en André Flemming kregen achter elkaar vierwijd van Mercelia waardoor Dortalina automatisch binnen kon komen: 5-4.

Pas toen besefte de manager kennelijk dat het tijd werd dat hij Mercelia verving. Anthony Floranus kwam voor Amstel werpen. Met alle honken bezet sloeg Freddy Martijn op zijn eerste worp een hit naar centerfield. Tot overmaat van ramp voor Amstel liet centerfielder Obispo de bal door waardoor alle lopers de thuisplaat konden kruisen: 9-4. Stanley Bautismo kreeg vervolgens vierwijd en liet op een rolling naar het tweede honk van Dortalina, die voor de tweede keer aan slag kwam in deze inning, de tiende run noteren. Amstel begon in zijn slagbeurt in de achtste inning aan een rally maar kwam niet verder dan drie runs. Rookie Virginie, Anthony Floranus en Harold Oehlers sloegen achter

elkaar hits waarbij de centerfielder nog een error beging op de slag van Oehlers waardoor Virginie de stand op 5-10 kon brengen. Floranus en Oehlers brachten hierna de stand op 7-10 toen Usley Kirindongo een rolling sloeg en de shortstop een veldfout beging. Kirindongo probeerde nog het tweede honk te bereiken doch werd uitgetikt. Cedric Kirindongo en Pablo Beaumont werden beiden met strikeouts bedwongen.

White Horse had tien runs, negen hits en vijf errors en Amstel zeven runs, acht hits en drie veldfouten. Francees won en Mercelia verloor de wedstrijd. Beste batters waren: voor White Horse Anthony Dortalina en Spencer Mills met 4-2 en Freddy Martijn met 6-3 en voor Amstel Anthony Floranus met 1-1 en Cedric Kirindongo en Harold Oehlers met beiden 4-2.

PERSOONLIJKE PRESTATIES

De persoonlijke prestaties aan slag waren als volgt:

WHITE HORSE:	2eh	4-2
Anthony Dortalina	rf	4-1
Stanley Senior	cf	4-2
Spencer Mills	3eh	2-0
André Flemming	lf	6-3
Freddy Martijn	1eh	5-0
Stanley Bautismo	c	4-0
Edmundo Offerman	ss	1-0
Siegfried Hato	p	3-1
Stanley Josepha	c	1-0
Mell Simmons	ss	1-0
Randy Bernardus	p	2-0

AMSTEL TIGERS:

Harold Oehlers	1eh	4-2
Usley Kirindongo	2eh	5-1
Cedric Kirindongo	3eh	4-2
Pablo Beaumont	rf	3-0
Wilson Obispo	cf	5-0
Fat Jones	lf	2-0
Gilbert Naaldijk	ss	4-1
Rookie Virginie	c	4-1
Papacito Mercelia	p	3-0
Anthony Floranus	p	1-1

“White Label” Dewar's SCOTCH WHISKY



GELUKWENS- KAARTEN JOODS NIEUW JAAR

1 oktober as.



it's the real thing



Antillianen naar w.k. gewichtheffen

WILLEMSTAD. — Gisteravond vertrok een delegatie van de gewichtheffers R. Lindeborg (vlieggewicht) en Hector Curiel (bantamgewicht), J. M. Betrain (coach) en G. de Jong (leider).

WILLEMSTAD. — Gistermiddag ontving de minister van Cultuur en Opvoeding S. G. M. Rozendal, de voorzitter en secretaris van de Spellingcommissie. Deze commissie die bij landsbesluit van de 16de april van dit jaar werd ingesteld, had tot taak de regering van advies te dienen met betrekking tot de door drs. Raul G. Romer ontworpen spelling voor het Papiamentu. De commissie, bestaande uit de heren A. J. Maduro, S. M. Joubert, E. R. Gollo, P. A. Lauffer, drs. R. A. Romer, H. Booi, E. Rosenstand en C. Nicolaas heeft haar taak volbracht, na verschillende malen zowel op Curacao, als op Aruba en Bonaire te hebben vergaderd.

Op de foto: voorzitter A. J. Maduro, in tegenwoordigheid van secretaris S. M. Joubert, biedt de minister de bevindingen van de commissie aan. Tevens ontving de bewindsman een woordenlijst, bevattende ongeveer 8.000 woorden die wat betreft hun schrijfwijze moeilijkheden zouden kunnen opleveren, en die als leidraad zal kunnen dienen voor journalisten, schrijvers, vertalers, leerkrachten en allen die in het Papiamentu willen schrijven. De heer Maduro sprak de hoop uit, dat de woordenlijst, indien goedkeuring door de Staten wordt verkregen van de door zijn commissie aanbevolen wijzigingen in de spelling Romer, spoedig zal worden uitgegeven. Minister Rozendal zegde alle medewerking in deze toe en dankte de voorzitter voor de bijzonder dilligente wijze waarop de commissie binnen vijf maanden haar werkzaamheden heeft voltooid.

INGEZONDEN

Gele Koorts bestrijding

Geachte Heer Werink. Ik ben U dankbaar voor Uw artikel in de Amigo van 7 september j.l., omdat dit de bezwaren samenvat die men tot dusver overal in de wereld heeft geopperd vóór het begin van eradicatie-projecten.

Om te beginnen bij het begin. Onze campagne is opgezet en wordt begeleid door de Wereld Gezondheids Organisatie. Deze speciale afdeling van de V.N., met zijn hoofdkwartier in Genève, beschikt over een grote staf van medewerkers, stuk voor stuk kopstukken op hun eigen terrein die hun sporen verdiend hebben in hun eigen land. Onder hen bevinden zich biologen, artsen die in verschillende disciplines gespecialiseerd zijn, economen, sociologen etc.

In vele ontwikkelingslanden heeft men geprofiteerd van het advies en de assistentie van de W.H.O., die het principe huldigt: "Voorkomen is beter dan genezen". Zij laat dan ook het accent van haar projecten duidelijk vallen op de preventieve geneeskunde.

Verscheidene van deze projecten duidelijk waren en zijn zeer succesvol. Ik denk onder meer aan de malaria eradicatie-projecten in Azië, waar honderden miljoenen mensen bevrijd zijn van een permanente bedreiging van hun gezondheid en waar men in staat is gebleken de Anophelemusket die baas te blijven zonder het natuurlijk evenwicht te schaden. Verder denk ik aan Aedes Aegypti Eradicatie projecten in deze omgeving, die duidelijk hebben getoond dat eradicatie mogelijk is en dat het biologisch evenwicht zeer zeker niet verstoord hoeft te worden mits men:

A. De campagne goed opzet;
B. Gebruik maakt van het technische advies van de W.H.O.

C. De juiste bestrijdingsmiddelen selecteert, die men op de juiste manier moet toepassen;

D. Het personeel een goede training geeft. Een verpleegster moet jaren studeren voor ze een simpele injectie mag geven. Onze "spuiter" inspecteurs zijn enige maanden zeer intensief getraind in het aanbrengen van het insecticide, het herkennen van broedplaatsen en het determineren van larven.

Waarom is het nu ineens noodzakelijk om de Aedes Aegypti muskiet uit te roeien? Er komt immers geen gele koorts voor op deze eilanden?

Nu wil ik zeker geen paniek gaan zaaien. Het is echter wel goed om op een paar dingen te wijzen. We leven in een tijd van steeds snellere en betere communicatie. Gele koorts kan geïntroduceerd worden vanuit Zuid Amerika, zoals in 1952 op Trinidad, en dan is het leed niet te overzien. Belangrijker is echter, dat een ander ziektebeeld regelmatig zijn kop opsteekt in de Nederlandse

Antillen, nml. de dengue of knokkelkoorts, die net als influenza in grote epidemieën verloopt. Maar altijd is de afloop goed, na enige weken is de patiënt volledig genezen.

Het is echter gebleken dat sommige epidemieën van dengue onder een totaal ander beeld verlopen. In Zuid-Oost Azië hebben tienduizenden kinderen het leven verloren door deze mysterieuze vorm van dengue. Er zijn aanwijzingen dat deze vorm van dengue alleen dan verloopt met een grote mortaliteit onder kinderen, als er daarvoor een dengue epidemie van het type II onder de bevolking heeft gewoed. En dat.....is nu precies het geval in het Caraïbisch gebied.

Onlangs is er op de PAHO (Pan American Health Organization) hoofdkwartier te Washington D.C. een vergadering geweest van kopstukken op het gebied van besmettelijke ziektes, afkomstig van universiteiten verspreid over de hele wereld, waar dit probleem bestudeerd is.

Het advies luidde: Continentale aanpak van Aedes Aegypti Eradicatie, internationale coördinatie, prioriteit voor eradicatie projecten. Eradicatie met insecticides, want biologische bestrijdingsmethoden bleken in de praktijk niet te voldoen.

Waaruit bestaan nu onze eradicatiemaatregelen?

A. van alle huizen zullen de binnenmuren bespoten worden met Malathion emulsie, 2 gram per m2. Dit zal 2 keer gebeuren. Muggen gaan dood, misschien kakkerlakken ook tijdelijk.

B. Alle broedplaatsen en potentiële broedplaatsen zullen behandeld worden met Abate korrels. Alléén muggenlarven zullen hiervan doodgaan, vissen NIET. Dit zal enige jaren continuëerd worden.

C. Rond de broedplaatsen zal een lichte Malathion "spray" gegeven worden. Na 3 maanden gaan we over op Baytex, waardoor de frequentie van onze bezoeken wat lager kan worden.

D. Flesjes, blikjes, oude autobanden (allemaal schitterende broedplaatsen) zullen worden opgeruimd door de dienst Maatschappelijke zorg. Uw medewerking zal worden ingeroepen om Uw erf schoon te houden.

Bij de keuze van insecticides is niet gelet op de kosten. Hetgeen de WHO gerecommandeerd heeft is aangeschaft.

Onze aankondigsters zullen U tijdig verwittigen van het tijdstip waarop Uw huis aan de beurt is. Ze zullen U ook uitleggen wat er gebeuren gaat en waarom er geen gevaar bestaat voor U en Uw gezin, voor honden, katten, hagedissen, vissen, etc.

Ik hoop hiermee Uw bezwaren ontzenuwd te hebben en ik zou Uw medewerking in de toekomst zeer op prijs stellen.

W.M. VISSER
(landscoördinator G.K.M.B.)

Geen fraude

Er is een spreekwoord dat zegt „zoals de waard is, vertrouwt hij zijn gasten“. De aktiegroep is helemaal zeker van zichzelf omdat men weet dat er geen sprake is van fraude. Als er valse handtekeningen zijn, zoals Martis beweert, dan is dit zeker door een handlanger van hem gebeurd. Dit is wederom een bewijs dat hij een lafaard is. We hebbende originele lijst niet gestuurd omdat we beter uitgeslapen zijn dan Martis. De originele lijst ligt bij onze advocaat. Martis heeft nogmaals laten zien dat hij de meerderheid, noch de statuten erkent. Over de verkiezingen gesproken, die zullen we zeker winnen, hoe Martis ook zijn best doet om de leden aan zijn kant te krijgen. Martis schijnt vergeten te zijn dat de Unieraad meer macht heeft dan het bestuur. Wat Pieters en Moesker betreft, dat laat ik aan de rekening van Martis over. Een onderzoek zal alles aan het licht brengen. Ik begrip de houding van Martis die aan nieuwe werknemers schijnt te vragen bij de bond te komen en voor hem te stemmen. Ik zou hem eraan willen herinneren dat iemand om lid te worden eerst een jaar in dienst moet zijn. Martis is overigens zelfs reeds na vijf maanden dienst lid van de bond geworden.

DON HENRY JOSEFA.

Onze

JONGENS-AFDELING

is bijzonder goed gesorteerd in:

- * overhemden
- * sporthemden
- * korte- en lange broeken



- * bell-bottoms
- * schoenen
- * kousen

Dit alles en nog vééél meer bij

La Aurora n.v.

Met diepe droefheid ontvingen wij heden het bericht van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker en collega

Dhr. NESTOR JUAN BOEKHOUDT

Hij ruste in vrede

Directie en personeel
Curacao Trading Compagnie
(N.A.) N.V.



